

Compact Disc Player

Manual de instrucciones _____ **ES**

XXXXXXXXXXXX _____ **CT**



CDP-CX450

Nombre del producto:
Reproductor de discos compactos

Modelo: CDP-CX450

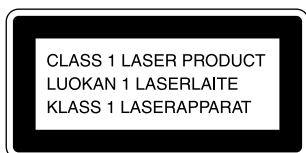
IMPORTANTE

PARA EVITAR CUALQUIER MAL FUNCIONAMIENTO Y EVITAR DANOS, POR FAVOR LEA DETALLADAMENTE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES, ANTES DE CONECTAR Y OPERAR ESTE EQUIPO.

ADVERTENCIA

Para evitar el riesgo de incendios o electrocución, no exponga la unidad a la lluvia ni a la humedad. Para evitar descargas eléctricas, no abra el aparato. Solicite asistencia técnica únicamente a personal especializado.

Este aparato está clasificado como producto LÁSER DE CLASE 1. La etiqueta CLASS 1 LASER PRODUCT se encuentra en la parte exterior posterior.



¡Bienvenido!

Gracias por adquirir este reproductor de discos compactos Sony. Antes de emplear la unidad, lea este manual atentamente y consérvelo para consultarlo en el futuro.

Acerca de este manual

Las instrucciones de este manual son para el modelo CDP-CX450.

Convenciones

- Las instrucciones de este manual describen los controles del reproductor. También es posible utilizar los controles del mando a distancia si presentan los mismos nombres o similares a los del reproductor.
- Los siguientes iconos se emplean en este manual:



Indica que es posible realizar la tarea con el mando a distancia.



Indica consejos y sugerencias para facilitar la tarea.

ÍNDICE

Procedimientos iniciales

Desembalaje	4
Conexión del sistema	4
Conexión de otro reproductor de CD	6
Ajuste del mando a distancia	7
Inserción de discos compactos	10

Reproducción de discos compactos

Reproducción de un CD	13
Uso del visor	14
Localización de un disco específico	16
Especificación del siguiente disco para su reproducción	18
Reproducción del disco recién insertado (Reproducción fácil)	19
Reproducción de discos en distintos modos (Reproducción repetida/aleatoria)	19
Creación de su propio programa (Reproducción de programa)	21
Uso de un temporizador	26
Aparición o desaparición gradual del sonido	26

ES

Almacenamiento de información sobre discos compactos (Archivos personalizados)

Utilidad de los archivos personalizados	27
Asignación de nombres a los discos (Nombre de discos)	27
Carga de los archivos personalizados en el mando a distancia	30
Almacenamiento de información de archivos personalizados mediante un teclado ..	32
Almacenamiento de pistas específicas (Banco de borrado)	32
Agrupación de discos (Archivo de grupos)	33
Clasificación de discos según el nombre del artista (Archivo de artistas)	36
Almacenamiento de las pistas preferidas (Lista de éxitos)	39

Uso del reproductor con otro componente

Control de otro reproductor de CD (Megacontrol avanzado)	41
Reproducción de forma alterna (Reproducción sin interrupción/X-Fade)	42
Control del reproductor mediante otra unidad	43

Información complementaria

Precauciones	44
Notas sobre los discos compactos	44
Solución de problemas	45
Especificaciones	45

Índice alfabético

Índice alfabético	46
-------------------------	----

Desembalaje

Compruebe que se incluye lo siguiente:

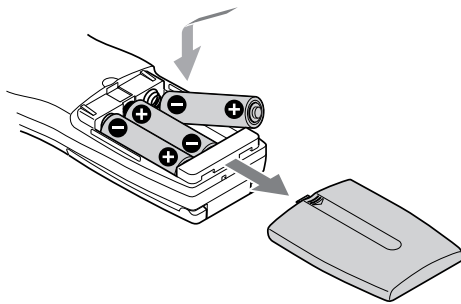
- Cable de audio (1)
- Cable de vídeo (1)
- Mando a distancia (1)
- Pilas de tamaño AA (LR6) (3)

Inserción de las pilas en el mando a distancia


Es posible controlar el reproductor con el mando a distancia suministrado. Inserte tres pilas de tamaño AA (LR6) (suministradas) de forma que coincidan las polaridades + y - de dichas pilas con las del diagrama del interior del compartimento de las mismas.

Inserte primero el extremo negativo (-) y, a continuación, ejerza presión hasta que el extremo positivo (+) encaje en su sitio.

Cuando emplee el mando a distancia, oriéntelo hacia el sensor de control remoto  del reproductor.



Cuándo sustituir las pilas

Si  parpadea en el visor del mando a distancia, sustituya todas las pilas por unas nuevas alcalinas. Si utiliza pilas que no sean alcalinas, como de manganeso, su duración puede ser inferior. La memoria cargada en el mando a distancia se conservará durante unos minutos mientras sustituye las pilas.

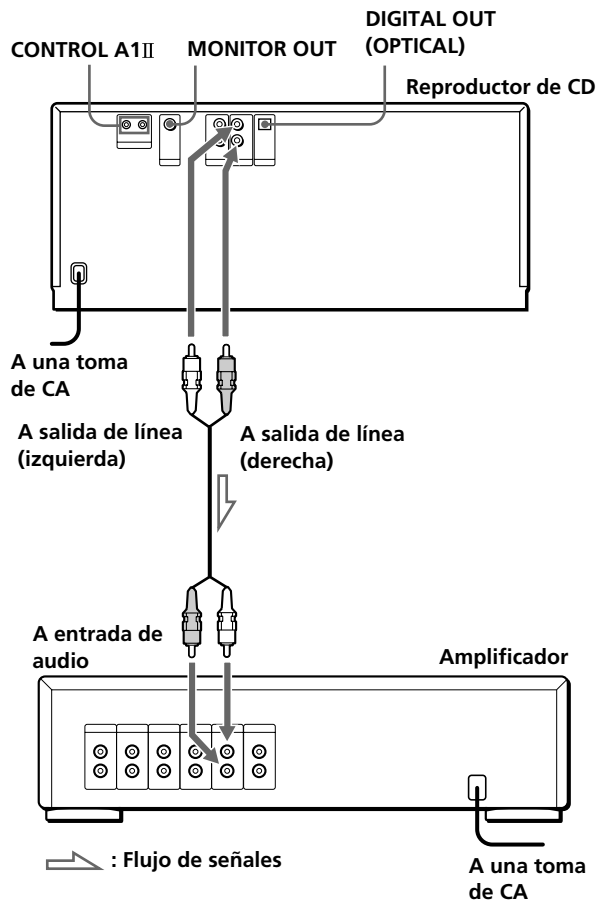
Notas

- No deje el mando a distancia cerca de lugares extremadamente cálidos o húmedos.
- No permita que caigan objetos extraños sobre el mando a distancia, particularmente cuando sustituya las pilas.
- No exponga el sensor de control remoto a la luz solar directa ni lo deje demasiado cerca de dispositivos de iluminación. Si lo hace, pueden producirse fallos de funcionamiento.
- Cuando no vaya a utilizar el mando a distancia durante mucho tiempo, extraiga las pilas para evitar posibles daños por fugas y corrosión de las mismas.

Conexión del sistema

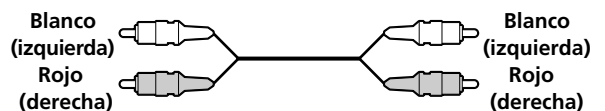
Descripción general

En esta sección se describe cómo conectar el reproductor de CD a un amplificador. Asegúrese de desactivar la alimentación de todos los componentes antes de realizar las conexiones.



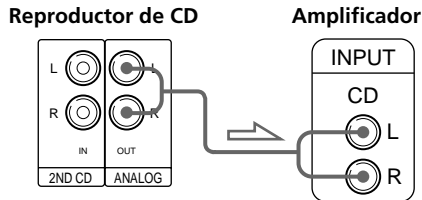
Cables necesarios

Cable de audio (suministrado) (1)

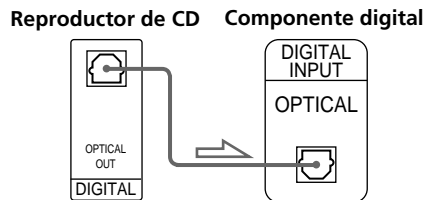
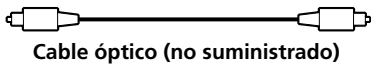


Conexiones

Al conectar cables de audio, asegúrese de hacer coincidir el cable codificado con colores con las tomas apropiadas de los componentes: rojo (derecho) con rojo y blanco (izquierdo) con blanco. Asegúrese de realizar las conexiones firmemente con el fin de evitar zumbidos y ruidos.



- **Si dispone de un componente digital, como un amplificador digital, convertidor D/A, DAT o MD**
 Conecte el componente mediante el conector DIGITAL OUT (OPTICAL) con un cable óptico (no suministrado). Retire la tapa y enchufe el cable óptico. Tenga en cuenta que no podrá utilizar las funciones de aparición y desaparición gradual del sonido (página 26) ni de aparición y desaparición gradual sincronizada (página 26) si realiza esta conexión.



💡 Si dispone de un componente Sony con toma CONTROL A1II (o CONTROL A1)
 Conecte el componente mediante la toma CONTROL A1II (o CONTROL A1). De esta forma se simplificará el empleo de sistemas de audio compuestos por componentes Sony independientes. Para obtener información detallada, consulte las instrucciones complementarias "CONTROL A1II Control System".

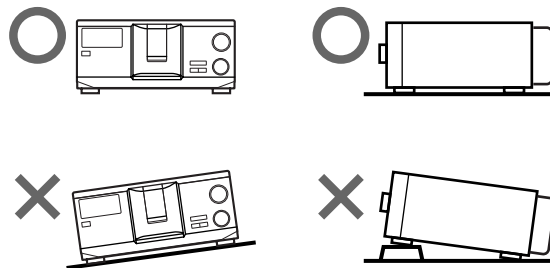
Conexión del cable de alimentación de CA

Conecte el cable de alimentación de CA a una toma mural.

Nota sobre la colocación del reproductor

Asegúrese de colocar el reproductor en un lugar plano y horizontal.

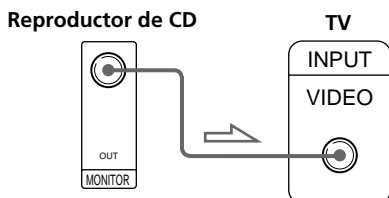
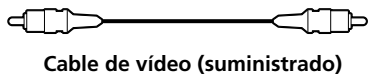
Si lo coloca en posición inclinada, pueden producirse fallos de funcionamiento o daños en el reproductor.



Nota

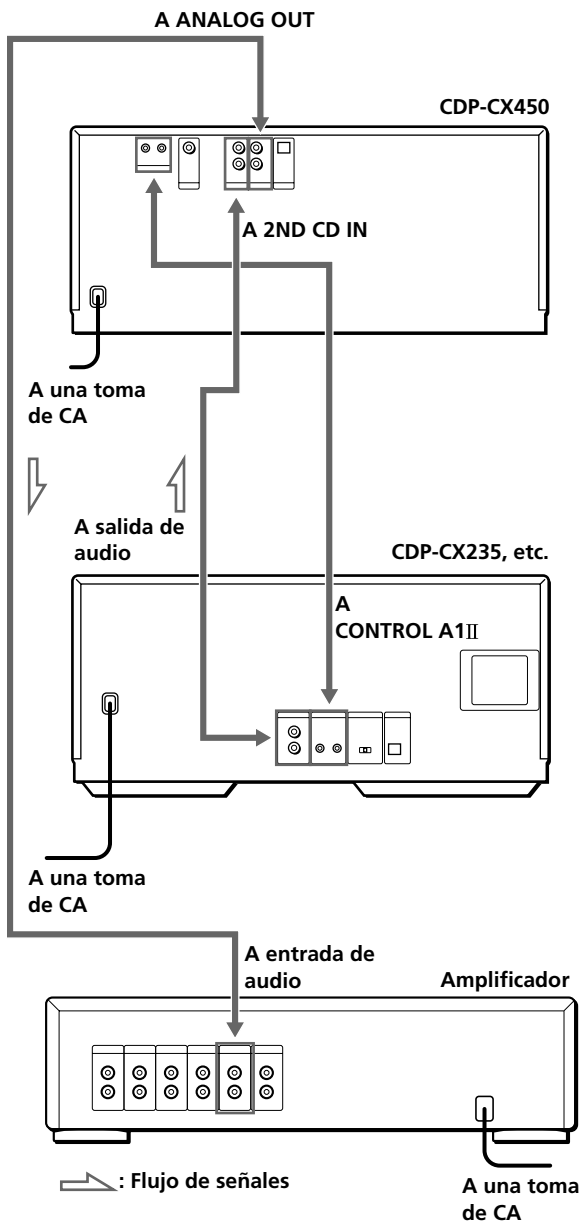
Si realiza la conexión mediante el conector DIGITAL OUT (OPTICAL), es posible que se oiga ruido al reproducir software de CD que no sea música, como un CD-ROM.

- **💡 Podrá comprobar la información sobre los discos mediante la pantalla del TV si conecta el reproductor y el TV con el cable de vídeo.**



Conexión de otro reproductor de CD

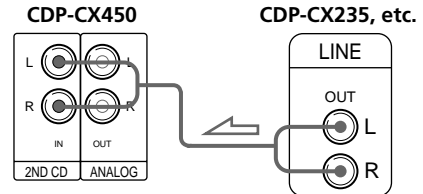
Si dispone de un reproductor de CD Sony en el que puedan insertarse 5, 50, 200, 300 o 400 discos que disponga de toma CONTROL A1II (o CONTROL A1) y cuyo modo de mando pueda ajustarse en CD 3, podrá controlarlo como reproductor secundario con este reproductor. Una vez conectados este reproductor y un amplificador, realice el siguiente procedimiento. Asegúrese de desactivar la alimentación de todos los reproductores antes de realizar esta conexión.



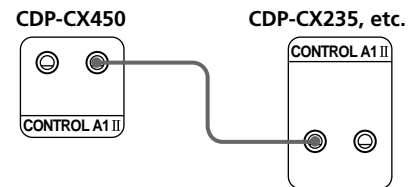
Cables necesarios

- Cable de audio (1) (Utilice el cable suministrado con el reproductor que vaya a conectar.)
- Cable monofónico (2P) con minienchufe (1) (no suministrado)

- 1 Conecte los reproductores con un cable de audio (consulte también "Conexiones" en la página 5).

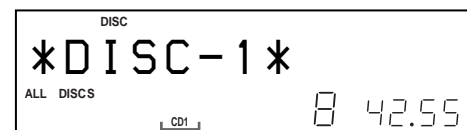


- 2 Conecte los reproductores mediante un cable monofónico (2P) con minienchufe.



Para obtener información detallada sobre esta conexión, consulte las instrucciones complementarias "CONTROL A1II Control System".

- 3 Ajuste el modo de mando de este reproductor en CD1 (ajuste de fábrica) o CD2, y el del segundo reproductor en CD3. Compruebe el visor para ver el modo de mando actual de este reproductor; si el modo es CD3, cámbielo como se describe en la página siguiente.



Modo de mando actual

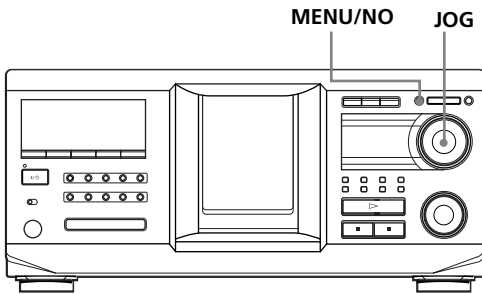
Para obtener información detallada sobre cómo utilizar el segundo reproductor, consulte "Control de otro reproductor de CD" en la página 41 y "Reproducción de forma alterna" en la página 42.

- 4 Conecte el cable de alimentación de CA de ambos reproductores a una toma de CA.
- 5 Realice la operación "Player check" siguiendo los pasos descritos en "Almacenamiento de datos del reproductor en el mando a distancia" en la página 9.

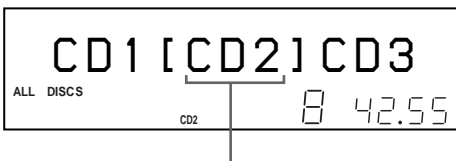
Notas

- Conecte a las tomas 2ND CD IN de este reproductor sólo aquél que utilice como secundario.
- Si conecta un segundo reproductor de CD, no conecte el conector DIGITAL OUT (OPTICAL) de este reproductor al amplificador.

Cambio del modo de mando del reproductor



- 1 Pulse MENU/NO.
- 2 Gire el dial JOG hasta que "Command Mode?" aparezca en el visor.
- 3 Presione el dial JOG.
Aparece el modo de mando actual.



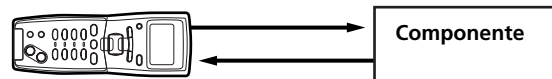
Modo de mando actual

- 4 Gire el dial JOG para seleccionar CD1 o CD2 y, a continuación, presione el dial JOG de nuevo.

Ajuste del mando a distancia

Descripción del sistema de control remoto de dos vías

El mando a distancia suministrado utiliza un sistema de control remoto de dos vías. Mientras utiliza el mando a distancia con el visor de éste activado, el componente responde a las señales que envía dicho mando devolviéndoselas a éste.



Durante operaciones de control remoto, oriente en todo momento el mando a distancia hacia el reproductor. Para evitar operaciones accidentales, desactive el sistema de control remoto de dos vías de este reproductor o del conectado cuando:

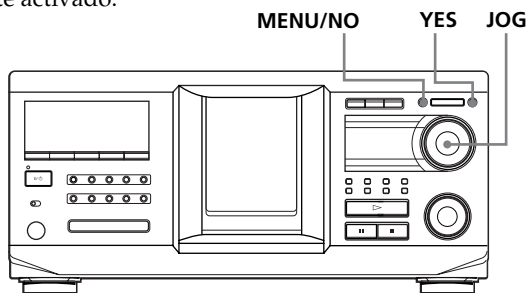
- conecte mediante CONTROL A1/CONTROL A1II dos o más componentes suministrados con un mando a distancia con la marca (por ejemplo, cuando conecte este reproductor a otro componente de éste o a ciertos receptores/amplificadores). En este caso, deberá desactivar el sistema de control remoto de dos vías de los componentes, excepto del que desee utilizar como unidad principal para el sistema. Cuando utilice el mando a distancia, asegúrese de encender la unidad principal.
- conecte este reproductor a un receptor/amplificador suministrado con el mando a distancia RM-TP501, RM-TP501E o RM-LJ301. En este caso, deberá desactivar el sistema de control remoto de dos vías de este reproductor.

Para desactivar dicho sistema, consulte "Para desactivar el sistema de control remoto de dos vías" en la página 8.

Para desactivar el sistema de control remoto de dos vías

Es posible que sea necesario desactivar el sistema de control remoto de dos vías del reproductor en función de los componentes que conecte a este reproductor. Consulte "Descripción del sistema de control remoto de dos vías" en la página 7 para comprobar si es necesario realizarlo.

Aunque desactive dicho sistema del reproductor, podrá utilizar el mando a distancia suministrado con el reproductor orientando dicho mando hacia la unidad, como un receptor cuyo sistema de control remoto de dos vías esté activado. En este caso, sitúe el reproductor cerca de la unidad en la que dicho sistema esté activado.



- 1 Pulse MENU/NO.
- 2 Gire el dial JOG hasta que "2WAY OFF?" aparezca en el visor.
- 3 Pulse YES.

Para volver al ajuste normal

Una vez realizados los pasos 1 y 2 y mostrado "2WAY ON?", pulse YES.

Si conecta el reproductor de CD Sony CDP-CX260 o CDP-CX88ES, pulse OPERATE en el transmisor/receptor para apagarlo, y active el sistema de control remoto de dos vías del reproductor.

Nota

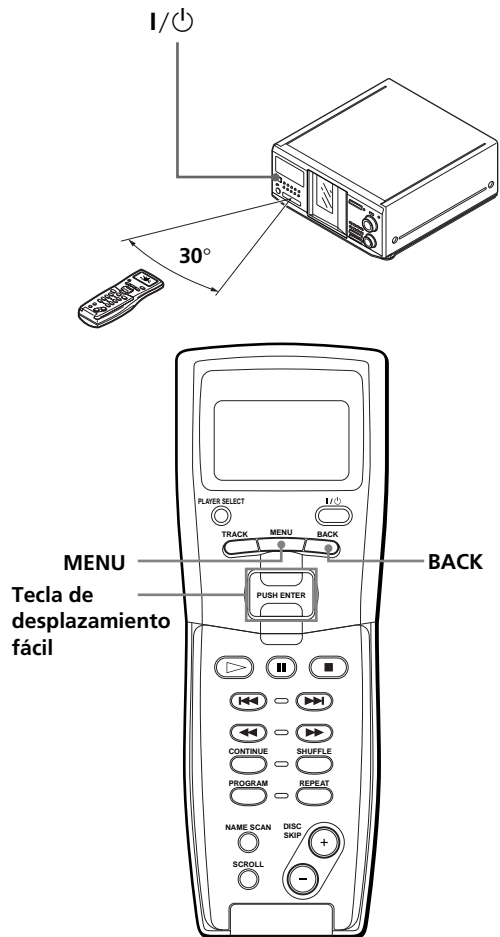
Si utiliza este reproductor con un receptor/amplificador, enciéndalo éste cuando utilice este reproductor.

Cómo utilizar el mando a distancia

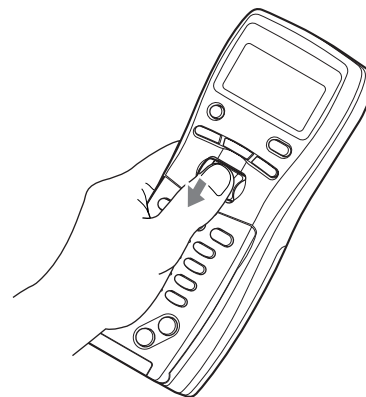
Pulse I/⏻ en el reproductor para encender éste. Si el siguiente mensaje aparece en el visor del mando a distancia mientras lo ajusta, oriéntelo hacia el reproductor principal.

Can't receive
Please turn
this REMOTE
to a main unit

Tenga en cuenta que el mensaje mostrado desaparecerá automáticamente si no realiza ninguna operación durante unos instantes.



Es posible seleccionar los elementos mostrados en el visor del mando a distancia desplazando el cursor (▶). Para desplazar el cursor hacia abajo, presione la tecla de desplazamiento fácil hacia abajo. Para desplazarlo hacia arriba, presione dicha tecla hacia arriba.



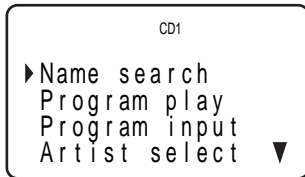
Si pulsa BACK, el visor del mando a distancia mostrará la indicación anterior

Almacenamiento de datos del reproductor en el mando a distancia

El mando a distancia comprueba y almacena los datos del reproductor, como el modo de mando enviado desde los reproductores, con el fin de permitir el uso del mando a distancia para controlar éstos.

Encienda el reproductor antes de realizar operaciones.

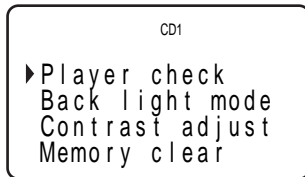
- 1 Pulse MENU.



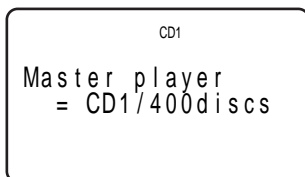
Observe que la marca ▼ indica que el menú continúa.

Pulse la tecla de desplazamiento fácil hacia abajo para ver los elementos siguientes.

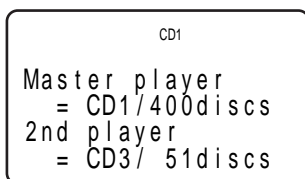
- 2 Desplace el cursor (▶) hasta "Set up" mediante la tecla de desplazamiento fácil y, a continuación, pulse dicha tecla.



- 3 Desplace el cursor hasta "Player check" y pulse la tecla de desplazamiento fácil. El visor muestra los datos de los discos del reproductor después de aparecer "Now player checking...".



Si conecta otro reproductor de CD, los datos de los discos de éste también aparecerán.

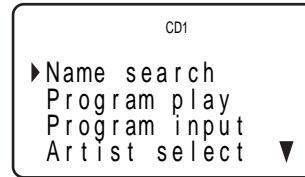


Nota

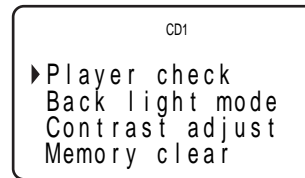
Si cambia el modo de mando del reproductor o conecta otro reproductor, asegúrese de realizar la operación "Player check".

Ajuste del contraste del visor del mando a distancia

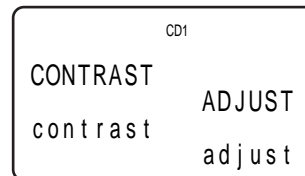
- 1 Pulse MENU.



- 2 Desplace el cursor (▶) hasta "Set up" mediante la tecla de desplazamiento fácil y, a continuación, pulse dicha tecla.



- 3 Desplace el cursor hasta "Contrast adjust" y pulse la tecla de desplazamiento fácil.

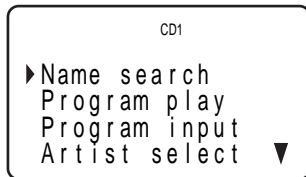


- 4 Ajuste el contraste pulsando la tecla de desplazamiento fácil hacia arriba o abajo y manténgala pulsada hasta obtener el nivel deseado de contraste.
- 5 Pulse la tecla de desplazamiento fácil.

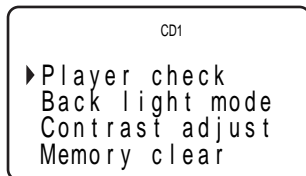
Desactivación de la luz de fondo de la pantalla LCD

Desactive la luz de fondo de la pantalla LCD (Pantalla de cristal líquido) para ahorrar energía de las pilas del mando a distancia.

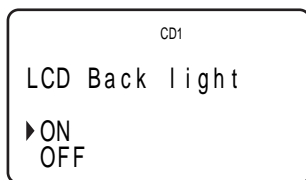
- 1 Pulse MENU.



- 2 Desplace el cursor (▶) hasta "Set up" mediante la tecla de desplazamiento fácil y, a continuación, pulse dicha tecla.



- 3 Desplace el cursor (▶) hasta "Back light mode" mediante la tecla de desplazamiento fácil y, a continuación, pulse dicha tecla.



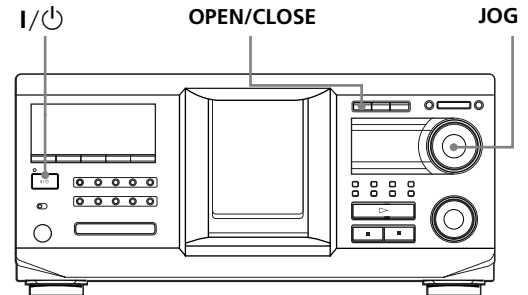
- 4 Desplace el cursor hasta "OFF" y pulse la tecla de desplazamiento fácil.

Nota

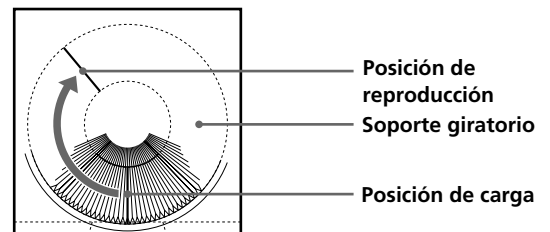
Si borra todos los datos almacenados en el mando a distancia (página 31), realice el anterior procedimiento para desactivar la luz de fondo de nuevo.

Inserción de discos compactos

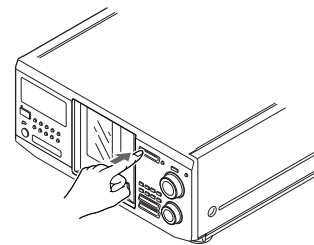
Es posible insertar un máximo de 400 discos en este reproductor.



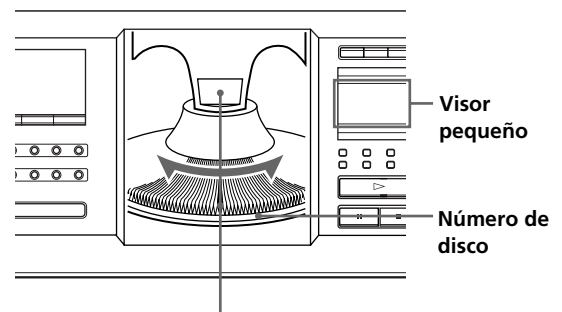
Vista superior de la ranura de discos



- 1 Pulse I/⏻ para encender el reproductor.
- 2 Pulse OPEN/CLOSE para abrir la cubierta frontal.

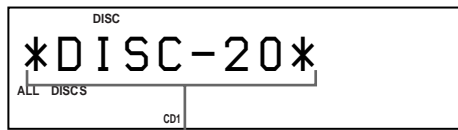


- 3 Gire el dial JOG hasta que localice la ranura en la que desee insertar el disco, mientras comprueba el número de disco (escrito junto a cada ranura y también indicado en el visor pequeño).



Ranura de discos en la posición de carga

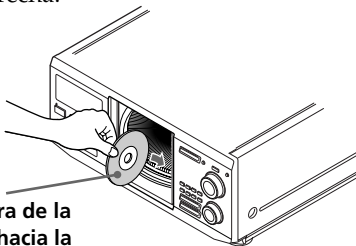
El número del disco que se encuentre en la posición de carga aparecerá en el visor. Si se ha asignado nombre al disco (consulte la página 27), aparecerá éste en lugar del número de disco. Al girar el dial JOG, el número o el nombre de disco cambiará.



Número o nombre de disco

Puede clasificar discos mediante la función de archivo de grupos o la de nombre del artista. Esta función permite localizar fácilmente el disco que desee reproducir. Para obtener información detallada, consulte "Agrupación de discos (Archivo de grupos)" en la página 33 y "Clasificación de discos según el nombre del artista (Archivo de artistas)" en la página 36.

- 4 Inserte el disco con la cara de la etiqueta orientada a la derecha.

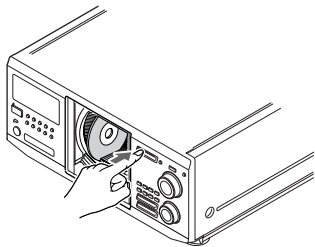


Con la cara de la etiqueta hacia la derecha

Tras insertar el disco, es posible introducir su título original para sustituir los números de disco (consulte "Asignación de nombres a los discos (Nombre de discos)" en la página 27), de forma que sea posible localizarlo fácilmente cuando desee reproducirlo.



- 5 Repita los pasos 3 y 4 para insertar más discos.
- 6 Pulse OPEN/CLOSE para cerrar la cubierta frontal.

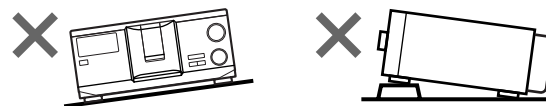


El soporte giratorio girará y la ranura de la posición de carga se ajustará en la posición de reproducción. Mantenga siempre la cubierta frontal cerrada, excepto cuando inserte o extraiga discos.


PRECAUCIÓN

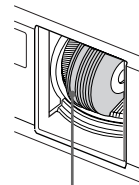
- **No inserte un adaptador para CD de 8 cm.**
El reproductor no puede reproducir discos compactos de 8 cm. No inserte discos compactos de 8 cm ni el adaptador para CD de 8 cm (CSA-8). Puede dañar el reproductor y el disco.

- **No mueva el reproductor tras insertar discos.**
 - Asegúrese de colocar el reproductor en posición plana y horizontal. No lo coloque en posición inclinada.



- No mueva el reproductor y evite golpes físicos tras insertar discos.
- Cuando vaya a transportar el reproductor, extraiga todos los discos del mismo.



- **Inserte el disco en ángulo recto en el soporte giratorio.**
Si el disco no se inserta en la ranura por completo (ej. al pulsar ) , vuelva a insertarlo en ángulo recto en el soporte giratorio.



Disco no insertado por completo

- **No adhiera pegatinas ni adhesivos, etc., en los discos compactos.**
Si adhiere pegatinas o adhesivos, etc., en un CD, es posible que el reproductor no funcione correctamente y éste o el disco pueden dañarse.

Notas



- Si se cae algún disco dentro del reproductor y/o si el CD no se introduce en la ranura correctamente, consulte con el proveedor Sony más próximo.
- Compruebe que el soporte giratorio está completamente parado antes de insertar o extraer los discos.
- El panel frontal se cierra automáticamente al pulsar  . Tenga cuidado de no introducir la mano en el reproductor después de pulsar  , ya que la mano podría quedar atrapada en el panel frontal.

Extracción de discos compactos

Extraiga los discos una vez realizados los pasos 1 a 3 de “Inserción de discos compactos” de la página 10.
Después cierre la cubierta frontal.

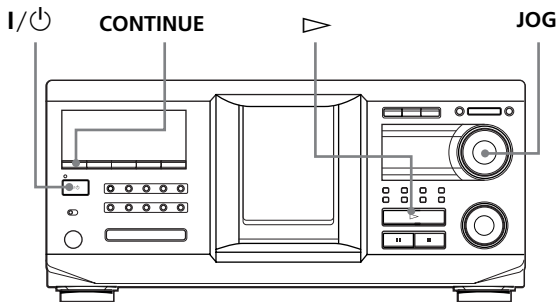


Para extraer discos con facilidad

Pulse  (DISC EJECT) una vez realizados los pasos 1 a 3 de “Inserción de discos compactos” de la página 10. El disco que se encuentre en la ranura seleccionada se desplazará hacia arriba y podrá extraerlo fácilmente. Al volver a pulsar , el disco volverá a la posición de carga. Si el disco no vuelve a la posición de carga, insértelo de nuevo.

Reproducción de un CD

Puede reproducir todas las pistas de un disco en el orden original (Reproducción continua). También puede reproducir hasta 400 discos de forma consecutiva. Compruebe que ha insertado los discos correctamente como se indica en las páginas 10 y 11.



1 Encienda el amplificador y seleccione la posición de reproducción de CD.

2 Pulse I/⏻ para encender el reproductor.

3 Pulse CONTINUE para seleccionar el modo de reproducción continua ALL DISCS o 1 DISC. Cada vez que pulse CONTINUE, "ALL DISCS" o "1 DISC" aparecerá alternativamente en el visor.

Al seleccionar	El reproductor reproduce
ALL DISCS	Todos los discos de forma consecutiva según el orden de número de disco. Las ranuras vacías se omitirán.
1 DISC	Sólo el disco que haya seleccionado.

4 Gire el dial JOG hasta que el visor muestre el número o el nombre de disco (consulte la página 27) que desee para seleccionar el primer disco (ALL DISCS) o el que desee (1 DISC).



5 Presione el dial JOG para iniciar la reproducción y ajuste el volumen en el amplificador.

El disco seleccionado se ajustará en la posición de reproducción, y el reproductor reproducirá todos los discos a partir del seleccionado (ALL DISCS) o todas las pistas una vez (1 DISC).

Operaciones que puede desear realizar durante la reproducción

Para	Realice lo siguiente
Detener la reproducción	Pulse ■.
Introducir pausas	Pulse ■■.
Reanudar la reproducción después de la pausa	Pulse ■■ o ▷.
Ir al disco siguiente	Pulse DISC SKIP + una vez. Mantenga el botón pulsado para omitir otros discos.
Volver al disco anterior	Pulse DISC SKIP - una vez. Mantenga el botón pulsado para omitir otros discos.
Acceder a una pista específica directamente	Pulse el botón numérico de la pista en el mando a distancia. Para localizar directamente una pista de número superior a 10, pulse >10 primero y, a continuación, los botones numéricos correspondientes.
Acceder a un punto de una pista mientras controla el sonido	Pulse ◀◀ (hacia atrás)/▶▶ (hacia delante) en el mando a distancia y manténgalo pulsado hasta que encuentre el punto.
Acceder a un punto de una pista observando el visor	Pulse ◀◀ (hacia atrás)/▶▶ (hacia delante) en el mando a distancia y manténgalo pulsado hasta que encuentre el punto durante la pausa. El sonido no se oír durante la operación.
Acceder a la siguiente pista	Gire el dial ◀◀ AMS ▶▶ un clic en el sentido de las agujas del reloj.
Retroceder a la pista anterior	Gire el dial ◀◀ AMS ▶▶ un clic en el sentido contrario a las agujas del reloj.
Detener la reproducción y extraer el disco	Pulse OPEN/CLOSE.

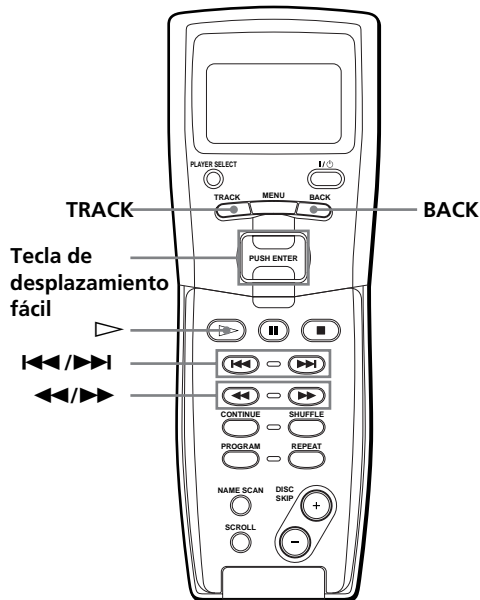
Cuando apague el reproductor

El reproductor recordará el último disco reproducido y el modo de reproducción: continua (página 13), aleatoria (página 20) o de programa (página 21). Cuando vuelva a encender el reproductor, éste reproducirá el mismo disco en el mismo modo de reproducción.

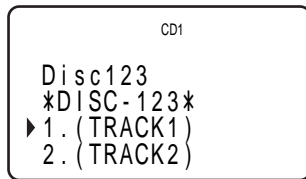
Nota

Si "⌂" aparece en el visor grande, significa que el disco ha llegado al final mientras pulsaba ▶▶. Gire el dial ◀◀ AMS ▶▶ en el sentido contrario a las agujas del reloj o pulse ◀◀ para retroceder.

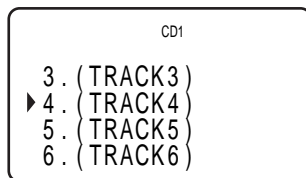
Localización de una pista específica o de un punto de una pista mientras observa el visor del mando a distancia



- 1 Pulse TRACK durante el modo de parada.



- 2 Desplace el cursor (▶) hasta la pista deseada mediante la tecla de desplazamiento fácil.



- 3 Pulse la tecla de desplazamiento fácil. Para recuperar la pantalla anterior, pulse BACK.

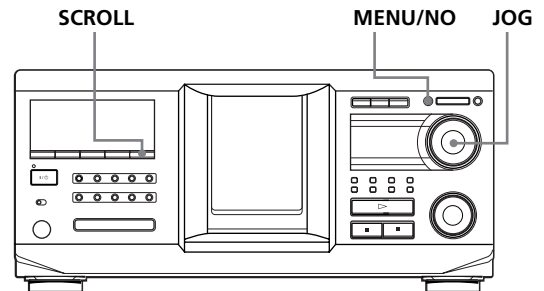
Nota

Si selecciona un disco CD TEXT, aparecerán los títulos de las pistas en el paso 2 en lugar de los números de éstas.

Uso del visor

El visor permite comprobar la información sobre los discos almacenada, como los nombres de éstos (consulte la página 27) o los nombres de los artistas (consulte la página 36).

Al contrario que un CD normal, los discos CD TEXT incluyen información, como sus títulos o los nombres de los artistas. El visor muestra la información CD TEXT, permitiendo al usuario comprobar el título del disco actual, el nombre del artista y el título de las pistas. Cuando el reproductor detecta un disco CD TEXT, el visor muestra "CD TEXT". Si el disco CD TEXT dispone de capacidad multilingüe, el visor mostrará "MULTI CD TEXT". Si desea comprobar la información en otro idioma, consulte "Selección del idioma de la información CD TEXT" en la página 15.

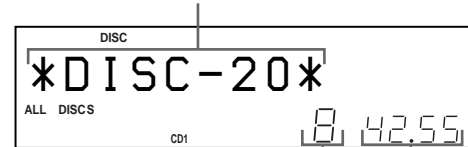


Información mostrada de los discos normales

Información mostrada en el modo de parada

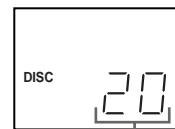
El visor mostrará el número del disco actual, el número total de pistas y el tiempo total de reproducción del disco.

Nombre o número del disco actual, etc.



Número total de pistas

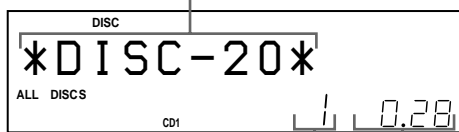
Tiempo total de reproducción



Número del disco actual

Información mostrada del disco en reproducción
Mientras se reproduce un disco, el visor muestra el número de éste, el número y el tiempo de reproducción de la pista, y el número del disco siguiente.

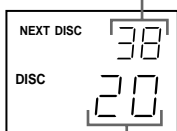
Nombre o número del disco actual, etc.



Número de la pista actual

Tiempo de reproducción de la pista

Número del disco siguiente



Número del disco actual

El visor grande muestra hasta 13 caracteres de la información. Al pulsar SCROLL, toda la información se desplaza por el visor.

La información se muestra de la siguiente forma (en el modo de parada):

- Cuando el disco actual dispone de nombre del artista
Nombre del disco/Nombre asignado del artista
- Cuando el disco actual no dispone de nombre del artista
Nombre del disco

Información mostrada de discos CD TEXT

Información mostrada en el modo de parada
El visor muestra el título del disco. Al pulsar SCROLL, el título del disco se desplaza por el visor. Si asigna nombre de artista (consulte la página 36), éste también aparecerá y se desplazará por el visor.



Información mostrada mientras se reproduce un disco
El visor muestra el título del disco y el de la pista de forma alterna. Al pulsar SCROLL, el título del disco y el de la pista se desplazan por el visor.

El visor muestra hasta 13 caracteres de la información. Al pulsar SCROLL, toda la información se desplaza por el visor.

La información se muestra de la siguiente forma (en el modo de parada):

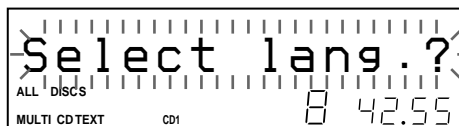
- Cuando el disco actual dispone de nombre del artista
Título del disco CD TEXT/Nombre asignado del artista
- Cuando el disco actual no dispone de nombre del artista
Título del disco CD TEXT/Nombre de artista de CD TEXT

Selección del idioma de la información CD TEXT

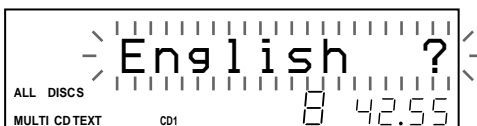
Es posible seleccionar el idioma utilizado para mostrar la información CD TEXT al reproducir discos CD TEXT con información multilingüe.

Una vez seleccionado el idioma, el visor muestra la información en dicho idioma hasta que apague el reproductor. Si éste no puede leer el idioma memorizado en el disco CD TEXT, aparecerá "other lang.".

- 1 Pulse MENU/NO en el modo de parada.
"Select lang.?" parpadeará.



- 2 Presione el dial JOG.
Parpadeará el idioma actualmente seleccionado.



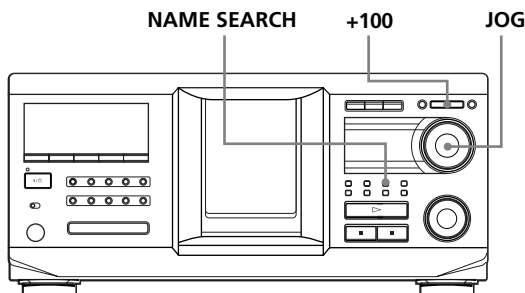
- 3 Gire el dial JOG hasta que el visor muestre el idioma que desee.
- 4 Presione el dial JOG para seleccionar el idioma.
"Reading text" aparecerá momentáneamente y, a continuación, el visor mostrará la información en el idioma seleccionado.

- 💡 Es posible comprobar el idioma actual
 - 1 Pulse MENU/NO mientras reproduce un disco CD TEXT.
"Show lang.?" parpadeará.
 - 2 Presione el dial JOG.
El idioma actual aparecerá momentáneamente
También puede comprobar el idioma actual mientras selecciona un disco CD TEXT sin información multilingüe.

Nota

Si selecciona un disco CD TEXT que no contenga la información del idioma seleccionado, el visor mostrará la información en otro idioma según la prioridad del disco.

Localización de un disco específico



Localización de discos en el reproductor

Gire el dial JOG hasta que el visor muestre el número o el nombre (consulte la página 27) del disco deseado. Presione el dial JOG para iniciar la reproducción.

Para omitir discos rápidamente

Pulse +100. Cada vez que lo pulse +100, el reproductor omitirá 100 discos.

Localización de discos mediante la búsqueda de un nombre de disco específico (Búsqueda de nombres)

Es posible buscar y localizar el disco que desee mediante el primer carácter del nombre de disco (consulte la página 27). La función de búsqueda de nombres permite mostrar los nombres de los discos en orden alfabético.

- 1 Pulse NAME SEARCH. El visor mostrará "NAME SEARCH".
- 2 Gire el dial JOG para encontrar el disco deseado. Al girar el dial JOG, los nombres que comiencen por el carácter introducido aparecerán en el visor.



Primer carácter

Los siguientes caracteres aparecen como primer carácter.

A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X
Y Z 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Si el visor muestra "NOT FOUND" al introducir el primer carácter con el dial JOG, significa que no hay ningún disco etiquetado con el carácter introducido.

Notas

- Al buscar caracteres, los espacios en blanco y los símbolos introducidos delante del primer carácter del nombre se ignorarán.
- Al buscar caracteres, no es posible diferenciar entre mayúsculas y minúsculas.

- 3 Presione el dial JOG para seleccionar el disco. En el modo de reproducción de programa, el disco se incluirá al final del programa.

Para cancelar la búsqueda de nombres

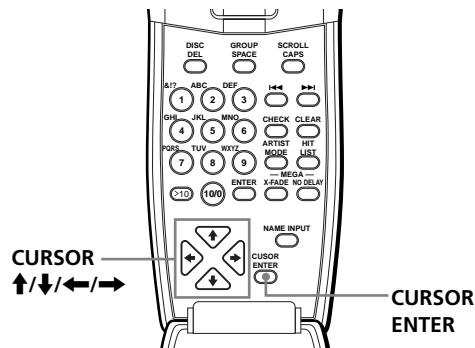
Pulse NAME SEARCH de nuevo.

Nota

La función de búsqueda de nombres del reproductor no se activa durante la reproducción aleatoria ALL DISCS.

Localización de discos mientras observa la pantalla del TV

Si conecta el reproductor y un TV (consulte la página 5), podrá seleccionar discos mientras observa la pantalla del TV.



- 1 Ajuste el TV en la entrada conectada del reproductor. La pantalla de información sobre el disco aparecerá en la pantalla del TV.

Número del disco Nombre asignado de artista*
Nombre del disco*

No.	DISC NAME	ARTIST NAME
331	Beethoven:Symphony N	America
332	Mozart:Piano concert	Europe
333	SONYHITS	Orchest
334	Chopin:The piano wor	Poland
335	Vivaldy:Four seasons	Italy o
336	World Jazz hits 2000	David
337	World dance music No	Richard
338	Greatest popular hit	Steve
339	Greatest jazz titles	Michael
340	Super mega hits 2000	Mike

ALL DISCS CONTINUE REPEAT GROUP 1 TRACK 1
EMOTIONS

Título de la pista (aparece cuando el disco actual es CD-TEXT)

* Cada vez que pulse SCROLL, el nombre del disco y el del artista se intercambiarán.

- Desplace el cursor hasta el disco deseado utilizando CURSOR ↑/↓/←/→. Al pulsar CURSOR ↑/↓, el cursor se desplaza una posición. Al pulsar CURSOR ←/→, el cursor se desplaza diez posiciones.
- Pulse CURSOR ENTER.

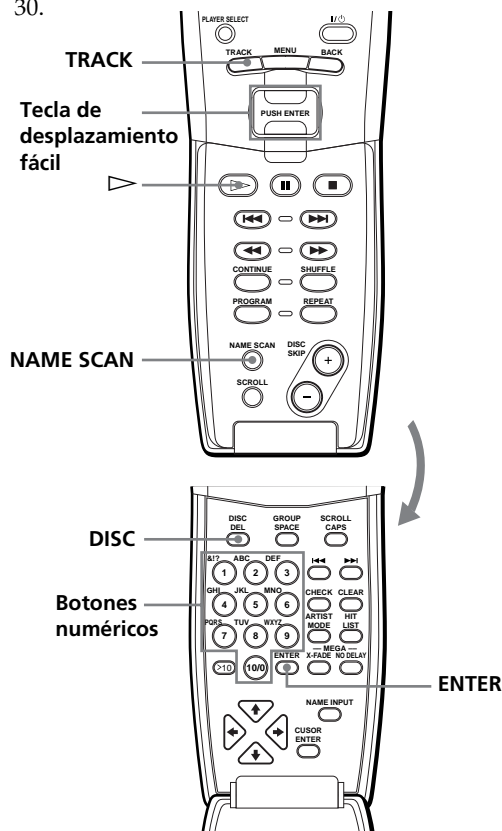
Nota

Los nombres de artistas de discos CD TEXT no aparecen. Sólo aparecen los nombres asignados de artistas.

Localización de discos mediante el mando a distancia

Es posible localizar discos mediante el mando a distancia. Si almacena los nombres de los discos (consulte la página 27), podrá utilizarlos para localizar discos.

Antes de realizar el siguiente procedimiento, asegúrese de cargar los datos de nombres de discos en la memoria del mando a distancia siguiendo el procedimiento descrito en "Carga de los archivos personalizados en el mando a distancia" en la página 30.



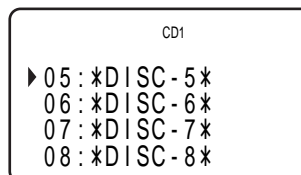
Para localizar un disco directamente

- Pulse DISC.
- Pulse el botón numérico del disco.
Ejemplo: Para introducir el número 35 Pulse 3 y, a continuación, 5.

- Pulse ENTER para iniciar la reproducción.

Para localizar un disco directamente mientras observa el visor del mando a distancia

- Desplace el cursor (▶) hasta el disco deseado mediante la tecla de desplazamiento fácil.



- Pulse la tecla de desplazamiento fácil. Si el reproductor no contiene ningún disco en la ranura seleccionada, aparecerá "NO DISC!!!".

Si utiliza el segundo reproductor

Realice el procedimiento de la página 41 para que "2nd player" aparezca en el visor del mando a distancia y, a continuación, realice la operación a partir del paso 1.

Notas

- Los modos de reproducción aleatoria (página 20) y de programa (página 21) se cancelan al localizar discos mediante el mando a distancia.
- Si el botón MEGA CONTROL o HIT LIST está iluminado, no podrá localizar discos observando el visor del mando a distancia.

Para localizar discos explorando cada nombre de disco (Exploración de nombres)

Es posible localizar rápidamente el disco que desee mediante la exploración de los nombres de disco (consulte la página 27) mostrados en el visor. Tenga en cuenta que no es posible utilizar esta función en el modo de reproducción aleatoria ALL DISCS.

- Pulse NAME SCAN. "NAME SCAN" aparecerá en el visor, y los nombres se desplazarán por éste.
- Pulse ▶ cuando aparezca el nombre del disco que desee. El disco se ajustará en la posición de reproducción, y el reproductor comenzará a reproducirlo.

En el modo de reproducción de programa, el disco se incluirá al final del programa si pulsa ENTER en lugar de ▶.

Nota

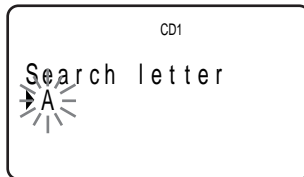
Si "NO ENTRY" aparece en el visor, significa que no se ha etiquetado ningún disco con la función de nombre de disco. Utilice de nuevo la función de exploración de nombres una vez etiquetados los discos.

Para localizar discos utilizando los datos de nombres de discos del mando a distancia

Es posible buscar y localizar el disco deseado utilizando los datos de nombres de discos del mando a distancia.

Antes de realizar el siguiente procedimiento, asegúrese de cargar los datos de nombres de discos en la memoria del mando a distancia (consulte la página 30).

- 1 Pulse MENU.
- 2 Desplace el cursor (▶) hasta "Name search" mediante la tecla de desplazamiento fácil y, a continuación, pulse dicha tecla.
- 3 Presione la tecla de desplazamiento fácil hacia arriba o abajo hasta que aparezca el primer carácter del nombre del CD que desee.



Cada vez que presione dicha tecla hacia arriba o abajo, los caracteres aparecerán en el siguiente orden.

A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X
Y Z 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

- 4 Pulse la tecla de desplazamiento fácil para introducir el carácter que desee. El visor mostrará los nombres de discos que comiencen con el carácter introducido. Los números de disco del segundo reproductor de CD aparecen en contraste inverso.



Si aparece "not found" tras introducir el primer carácter, significa que no se ha etiquetado ningún disco con el carácter introducido.

- 5 Desplace el cursor hasta el número del disco que desee reproducir y, a continuación, pulse la tecla de desplazamiento fácil.

Notas

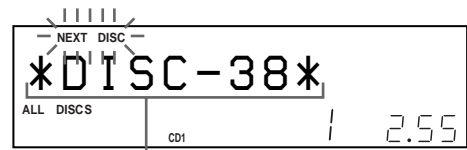
- Los modos de reproducción aleatoria (página 20) y de programa (página 21) se cancelan cuando se utiliza esta función mediante el mando a distancia.
- Los nombres de los discos del segundo reproductor no aparecen cuando el reproductor se encuentra en el modo de reproducción mediante nombres de artistas (página 36) o de grupos (página 33).

Especificación del siguiente disco para su reproducción

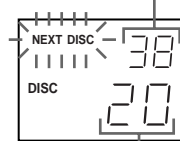
Es posible especificar el siguiente disco para su reproducción mientras se reproduce un disco en el modo de reproducción continua o aleatoria 1 DISC.

Mientras se reproduce un disco, gire el dial JOG. "NEXT DISC" parpadeará en el visor y el número o el nombre de disco (consulte la página 27) cambiará al girar el dial JOG.

Cuando el visor muestre el número o el nombre del disco deseado, deje de girar el dial JOG.



Nombre o número del disco siguiente



Número del disco actual

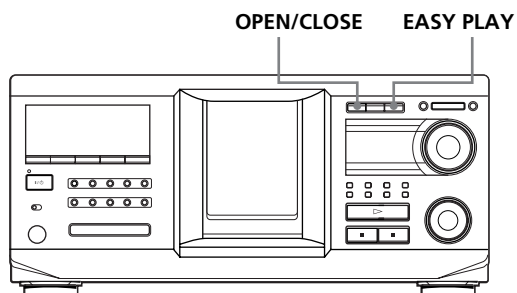
Una vez reproducido el disco actual, comenzará a reproducirse el siguiente disco especificado. Si desea acceder al siguiente disco inmediatamente, presione el dial JOG mientras se reproduce el disco actual.

Para cancelar el disco especificado

Pulse CONTINUE dos veces.

Reproducción del disco recién insertado (Reproducción fácil)

Puede reproducir el disco recién insertado en la ranura 1 con solo pulsar un botón.



- 1 Pulse OPEN/CLOSE para abrir la cubierta frontal.
- 2 Pulse EASY PLAY.
La ranura 1 se desliza a la posición de carga.
- 3 Inserte el disco en la ranura 1.
- 4 Pulse EASY PLAY.
El botón EASY PLAY se ilumina y el reproductor comienza a reproducir el disco de la ranura 1.

Nota

La función de reproducción fácil sólo permite reproducir el disco que se encuentre en la ranura 1.

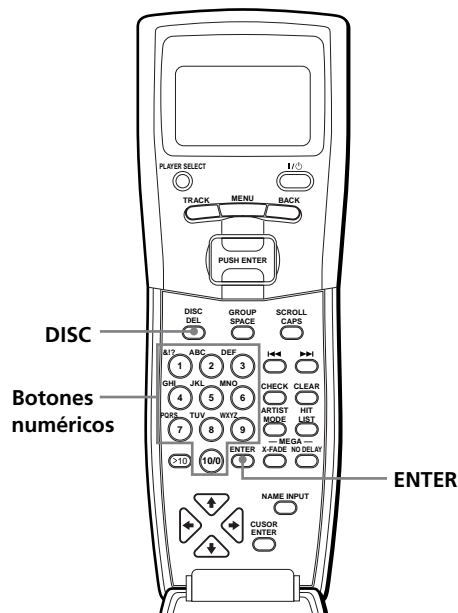
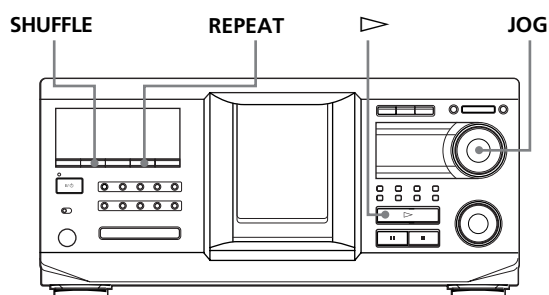
Para cancelar la función de reproducción fácil

Pulse ■.

Reproducción de discos en distintos modos (Reproducción repetida/aleatoria)

Es posible reproducir discos o pistas de forma repetida (Reproducción repetida) en cualquier modo de reproducción.

El reproductor puede establecer también el orden aleatorio de las pistas y reproducirlas en dicho orden (Reproducción aleatoria). El reproductor establece el orden aleatorio de todas las pistas de todos los discos o del disco que especifique.



Reproducción de forma repetida (Reproducción repetida)

Pulse REPEAT mientras se reproduce un disco. "REPEAT" aparece en el visor. El reproductor repetirá los discos/pistas de la siguiente forma:

Si el disco se reproduce en	El reproductor repetirá
Reproducción continua ALL DISCS (página 13)	Todas las pistas de todos los discos
Reproducción continua 1 DISC (página 13)	Todas las pistas del disco actual
Reproducción aleatoria ALL DISCS (página 20)	Todas las pistas de todos los discos en orden aleatorio
Reproducción aleatoria 1 DISC (página 20)	Todas las pistas del disco actual en orden aleatorio
Reproducción de programa (página 21)	El mismo programa

Para cancelar la reproducción repetida

Pulse REPEAT dos veces.

Para repetir la pista actual

Mientras se reproduce la pista que desea, pulse REPEAT una o más veces hasta que "REPEAT 1" aparezca en el visor.

Para cancelar la reproducción repetida 1

Pulse REPEAT.

Reproducción de todas las pistas de todos los discos en orden aleatorio

- 1 Pulse SHUFFLE varias veces hasta que "ALL DISCS" y "SHUFFLE" aparezcan en el visor.
- 2 Pulse ▷. Se inicia la reproducción aleatoria ALL DISCS. "⏮ ⏪" aparece en el visor mientras el reproductor reproduce los discos o las pistas en orden aleatorio.

Nota

Antes de iniciar la reproducción aleatoria ALL DISCS, pulse REPEAT varias veces hasta que "REPEAT" aparezca en el visor.

Reproducción de todas las pistas de un disco especificado en orden aleatorio

- 1 Pulse SHUFFLE varias veces hasta que "1 DISC" y "SHUFFLE" aparezcan en el visor.
- 2 Gire el dial JOG hasta que el visor muestre el número del disco que desee. Si utiliza el mando a distancia, pulse DISC primero y, a continuación, el botón numérico del disco.
- 3 Pulse ▷. Se inicia la reproducción aleatoria 1 DISC. "⏮ ⏪" aparece en el visor mientras el reproductor reproduce las pistas en orden aleatorio.

Para cancelar la reproducción aleatoria

Pulse CONTINUE.



Puede iniciar la reproducción aleatoria durante la reproducción normal

Pulse SHUFFLE. La reproducción aleatoria se iniciará a partir de la pista actual.



Es posible acceder al siguiente disco durante la reproducción aleatoria 1 DISC

Pulse DISC SKIP +.



Es posible especificar el siguiente disco para su reproducción durante la reproducción aleatoria 1 DISC

Gire el dial JOG para especificar el disco siguiente. Una vez reproducidas todas las pistas del disco actual en orden aleatorio, comenzará a reproducirse el disco siguiente. Si desea acceder al siguiente disco inmediatamente, presione el dial JOG mientras se reproduce el disco actual.

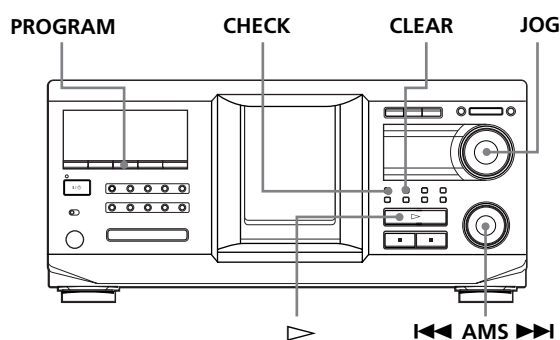
Notas

- No es posible especificar el siguiente disco para su reproducción durante la reproducción aleatoria ALL DISCS.
- Aunque pulse ■ o apague el reproductor durante la reproducción aleatoria ALL DISCS, el reproductor recordará los discos o pistas que se hayan reproducido y los que no. Por tanto, si desea volver a iniciar la reproducción aleatoria ALL DISCS desde el principio, asegúrese de repetir el procedimiento a partir del paso 1.

Creación de su propio programa (Reproducción de programa)

Puede establecer el orden de las pistas y/o de los discos para crear tres programas diferentes que se almacenan automáticamente. Un programa puede contener hasta 32 "pasos". Un "paso" puede contener una pista o un disco completo.

Puede crear programas utilizando los controles del mando a distancia o del reproductor. No obstante, los procedimientos de programación son diferentes.

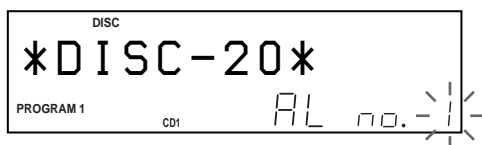


Creación de programas mediante el reproductor

1 Pulse PROGRAM hasta que el visor muestre el número de programa que desee (PROGRAM 1, 2 o 3).

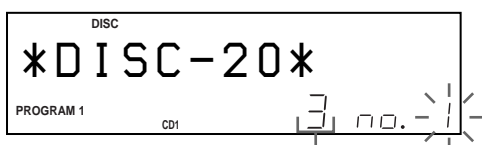
Si ya hay un programa almacenado en el número seleccionado, el último paso del programa aparecerá en el visor. Si desea borrar el programa completo, mantenga pulsado CLEAR hasta que "CLEAR" aparezca en el visor (consulte la página 22).

2 Gire el dial JOG hasta que el visor muestre el número del disco que desee.



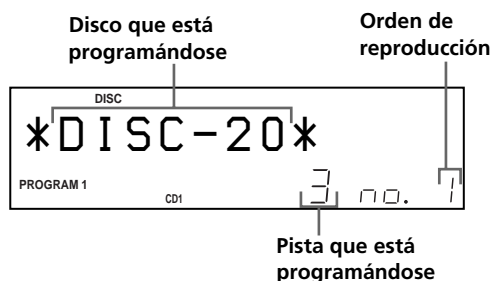
3 Para programar un disco completo, omita este paso.

Gire el dial ◀◀ AMS ▶▶ hasta que el visor muestre el número de la pista que desee.



Número de pista

4 Presione el dial JOG.



5 Para programar más discos/pistas, realice lo siguiente:

Para programar	Repita los pasos
Todas las pistas de otros discos	2 y 4
Otras pistas del mismo disco	3 y 4
Otras pistas de otros discos	2 a 4

6 Pulse ▷ para iniciar la reproducción de programa.

Para cancelar la reproducción de programa

Pulse CONTINUE.

💡 Los programas se conservan incluso después de finalizar la reproducción de programa

Si pulsa ▷ en el modo de reproducción de programa, podrá volver a reproducir el mismo programa.

💡 Si pulsa PROGRAM para seleccionar la reproducción de programa durante la reproducción continua o aleatoria

El programa se reproducirá después de la pista actual.

💡 El programa se conserva hasta que se borre

Los números de los discos y las pistas programados se conservan aunque cambie los discos. Por tanto, el reproductor reproducirá los números de los discos y las pistas nuevos. No obstante, los números programados que no se encuentren en el reproductor o en el disco se eliminarán del programa, y el resto de éste se reproducirá en el orden programado.

💡 Puede seleccionar el número de programa (PROGRAM 1, 2 o 3) mediante el mando a distancia

Pulse PROGRAM en el mando a distancia varias veces hasta que el visor muestre el número de programa deseado.

Nota

Si selecciona el modo de reproducción de grupos (página 33), de reproducción mediante nombres de artistas (página 36) o de lista de éxitos (página 39), la reproducción de programa se cancelará.

Comprobación del orden programado

Es posible comprobar el programa antes o después de iniciar la reproducción.

Pulse CHECK.

Cada vez que pulse este botón, el visor mostrará el número de disco y de pista de cada paso en el orden programado. (Si un disco completo está programado como un paso, aparecerá "AL" en lugar del número de pista.) Después del último paso del programa, el visor muestra "- END -" y vuelve a mostrar la indicación original.

Cambio del orden programado

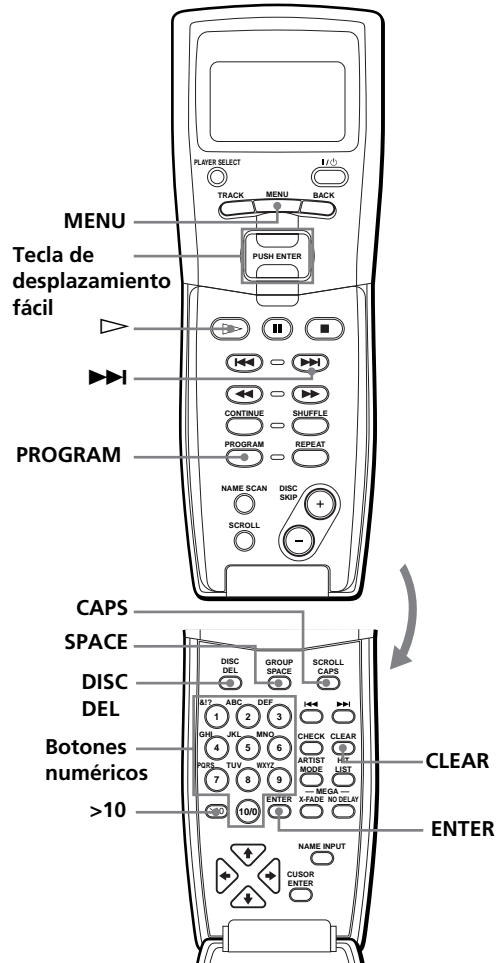
Es posible cambiar el programa antes de iniciar la reproducción.

Para	Deberá
Borrar una pista o disco	Pulsar CHECK hasta que el visor muestre la pista o el disco que no desee y, a continuación, pulsar CLEAR.
Borrar la última pista o disco del programa	Pulsar CLEAR. Cada vez que pulse el botón, la última pista o disco programado se borrará.
Añadir pistas o discos al final del programa	Seguir el procedimiento de programación.
Borrar todo el programa por completo	Mantener pulsado CLEAR hasta que "CLEAR" aparezca en el visor para que se borre el programa completo. A continuación, cree un programa siguiendo el procedimiento de programación.

Borrado del programa almacenado en la memoria

- 1 Pulse PROGRAM varias veces en el modo de parada hasta que el visor muestre el número del programa (PROGRAM 1, 2 o 3) que desee borrar.
- 2 Pulse y mantenga pulsado CLEAR hasta que "CLEAR" aparezca en el visor.

Creación de programas mediante el mando a distancia

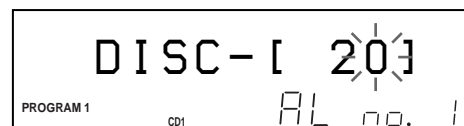


- 1 Pulse PROGRAM hasta que el visor muestre el número de programa que desee (PROGRAM 1, 2 o 3).

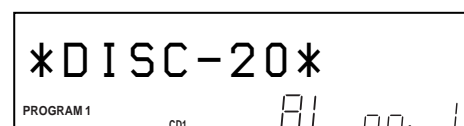
- 2 Pulse DISC.



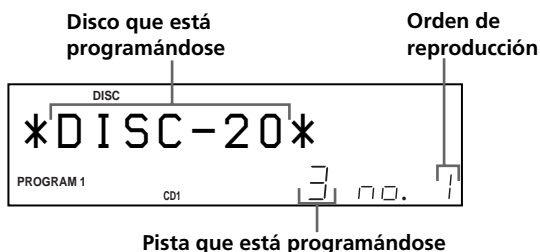
- 3 Pulse el botón numérico del disco.



- 4 Para programar un disco completo, pulse ENTER y vaya al paso 6.



- 5** Pulse primero >10 y, a continuación, el botón numérico de la pista.
Para seleccionar números de pistas inferiores a 10, pulse 10/0 primero y, a continuación, el número correspondiente para introducir números de pistas entre 1 y 9.



- 6** Para programar más discos/pistas, realice lo siguiente:

Para programar	Repita los pasos
Todas las pistas de otros discos	2 a 4
Otras pistas del mismo disco	5
Otras pistas de otros discos	2 a 5

- 7** Pulse ENTER o ► para iniciar la reproducción de programa.

Para cancelar la reproducción de programa

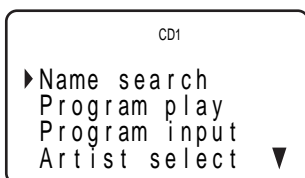
Pulse CONTINUE.

- Puede comprobar o cambiar el programa pulsando el botón CHECK o CLEAR del mando a distancia**
Consulte la página 22.

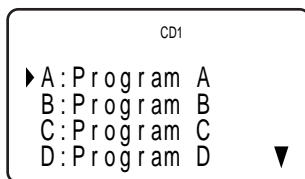
Creación de programas mientras observa el visor del mando a distancia

Puede introducir hasta ocho programas en la memoria del mando a distancia utilizando el visor de éste. Cada programa puede contener hasta 32 pasos.

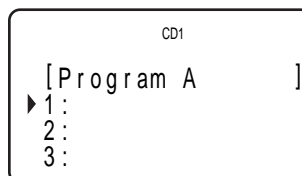
- 1** Pulse MENU.



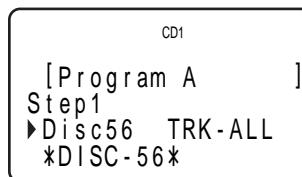
- 2** Desplace el cursor (►) hasta "Program input" mediante la tecla de desplazamiento fácil y, a continuación, pulse dicha tecla.



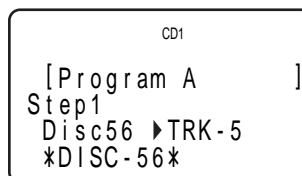
- 3** Desplace el cursor hasta el programa que desee crear y, a continuación, pulse la tecla de desplazamiento fácil.



- 4** Pulse la tecla de desplazamiento fácil.



- 5** Seleccione el disco deseado pulsando la tecla de desplazamiento fácil hacia arriba o abajo.
Para programar un disco completo, pulse de nuevo la tecla de desplazamiento fácil.
Para programar una determinada pista del disco, seleccione la que desee pulsando la tecla de desplazamiento fácil hacia arriba o abajo y, a continuación, pulse dicha tecla.



- 6** Repita los pasos 4 y 5 para programar más pistas o discos.

Para finalizar la creación del programa, pulse MENU.
Para reproducir el programa, consulte "Reproducción del programa creado utilizando el visor del mando a distancia" en la página 25.

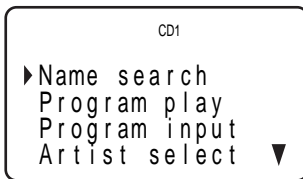
Para borrar una pista o disco, desplace el cursor hasta el paso que desee borrar en el paso 3 y, a continuación, pulse CLEAR.
Para cambiar un disco o pista programado, desplace el cursor hasta el paso que desee cambiar en el paso 3 y, a continuación, pulse la tecla de desplazamiento fácil. Seleccione el nuevo disco o pista siguiendo los pasos 4 y 5.

Notas

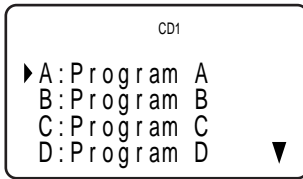
- No es posible programar los discos y pistas del segundo reproductor con el mando a distancia.
- Los números de discos y pistas programados que no se encuentren en el reproductor o en el disco se eliminarán del programa, y el resto de éste se reproducirá en el orden programado.

Asignación de nombre al programa

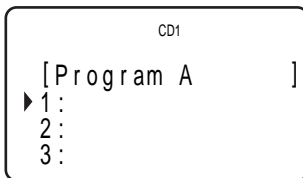
- 1 Pulse MENU.



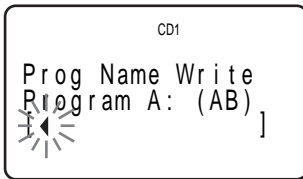
- 2 Desplace el cursor (▶) hasta "Program input" mediante la tecla de desplazamiento fácil y, a continuación, pulse dicha tecla.



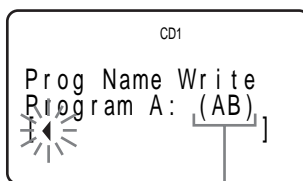
- 3 Desplace el cursor hasta el programa al que desee asignar nombre y, a continuación, pulse la tecla de desplazamiento fácil.



- 4 Pulse la tecla de desplazamiento fácil hacia arriba para desplazar el cursor hasta el nombre del programa y, a continuación, pulse dicha tecla. Aparecerá el cursor (◀) parpadeando.



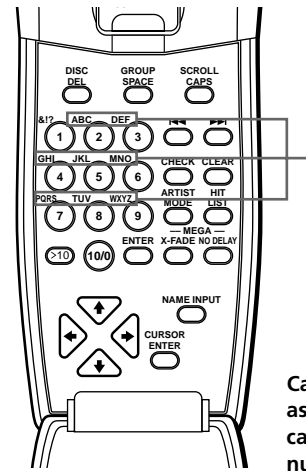
- 5 Pulse CAPS para localizar el tipo de letra que desee. Cada vez que pulse el botón, el tipo de letra cambiará cíclicamente entre mayúsculas (AB), minúsculas (ab) y números (12). Para seleccionar símbolos, elija el tipo de letra mayúscula o minúscula.



Tipo de letra

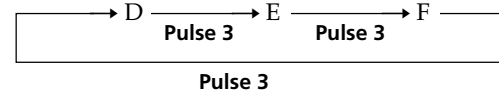
- 6 Para introducir letras, pulse el botón numérico correspondiente a la letra que desee (indicada junto a cada botón numérico). El cursor desaparecerá y el primer espacio del nombre de disco parpadeará. Cada vez que pulse el botón, la letra cambiará cíclicamente entre las indicadas junto al botón.

Para introducir símbolos, pulse el botón numérico 1 varias veces hasta que el visor muestre el símbolo deseado.



Caracteres asignados a cada botón numérico

Ejemplo: Para seleccionar la letra E
Pulse el botón numérico 3 dos veces.



Para insertar un espacio, pulse SPACE una vez. Para introducir un número, pulse CAPS dos veces para cambiar el tipo de letra y, a continuación, pulse el botón numérico que desee.

- 7 Pulse otro botón numérico o ▶▶ para pasar al siguiente espacio y después repita los pasos 4 a 6 para introducir más caracteres.
- 8 Pulse ENTER cuando termine de introducir caracteres.

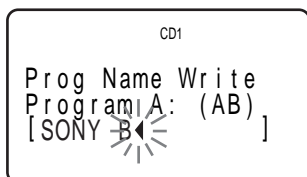
⚡ Puede asignar nombres utilizando la tecla de desplazamiento fácil

Seleccione un carácter utilizando la tecla de desplazamiento fácil en el paso 5.

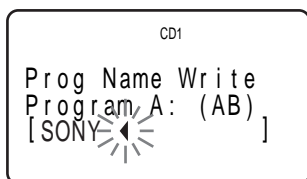
⚡ Si comete un error mientras introduce los caracteres

Para corregir sólo un carácter introducido

1 Pulse ►► hasta que el cursor se sitúe junto al carácter incorrecto.



2 Pulse DEL para eliminar el carácter incorrecto.



3 Introduzca el carácter correcto.

Para corregir el carácter que está actualmente introduciendo

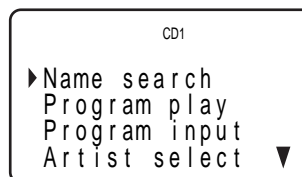
1 Pulse DEL para eliminar el carácter incorrecto.
2 Introduzca el carácter correcto.

Para insertar uno o varios caracteres entre los introducidos

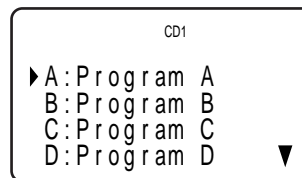
Pulse ►► hasta que el cursor se sitúe junto al punto que desee insertar, e introduzca los caracteres.

Reproducción del programa creado utilizando el visor del mando a distancia

1 Pulse MENU.

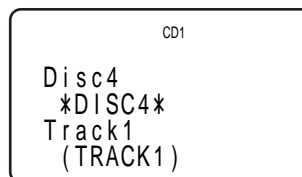
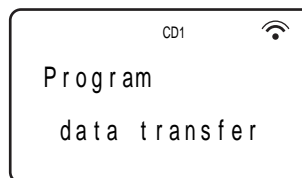


2 Desplace el cursor (►) hasta "Program play" mediante la tecla de desplazamiento fácil y, a continuación, pulse dicha tecla.

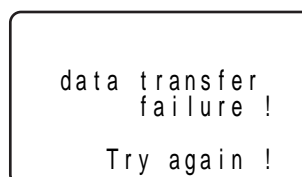


3 Seleccione el programa deseado pulsando la tecla de desplazamiento fácil hacia arriba o abajo y, a continuación, púlsela.

Mantenga el mando a distancia orientado hacia el reproductor durante unos segundos hasta que los datos del programa se hayan transmitido por completo.



La reproducción de programa se inicia cuando el reproductor termina de cargar los datos del programa del mando a distancia. Si el reproductor falla en el proceso de carga, aparecerá el siguiente mensaje. Pulse de nuevo la tecla de desplazamiento fácil.

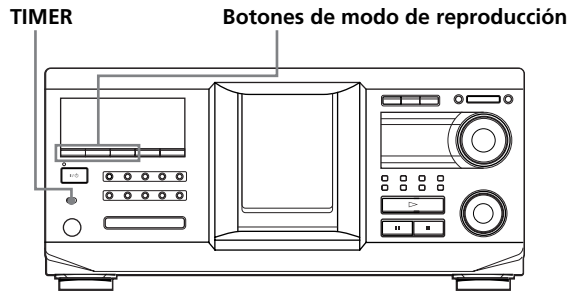


Nota

El programa creado mediante el mando a distancia se almacena en el reproductor como PROGRAM 1. Si ya existía un PROGRAM 1 creado, se borrará automáticamente.

Uso de un temporizador

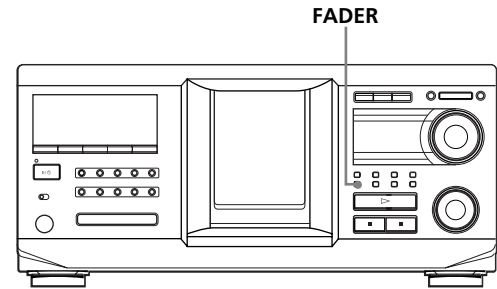
Es posible iniciar la reproducción de un disco a la hora que desee mediante la conexión de un temporizador (no suministrado). Consulte también las instrucciones del temporizador si necesita ayuda.



- 1** Pulse uno de los botones de modo de reproducción para seleccionar el modo deseado.
- 2** Ajuste TIMER en el reproductor en la posición PLAY.
- 3** Ajuste el temporizador a la hora deseada. El reproductor se apagará. A la hora ajustada, el reproductor se encenderá e iniciará la reproducción.
- 4** Después de utilizar el temporizador, ajuste TIMER en el reproductor en la posición OFF.

Aparición o desaparición gradual del sonido

Es posible realizar manualmente la aparición o desaparición gradual del sonido para evitar que las pistas comiencen o finalicen bruscamente. Tenga en cuenta que no es posible utilizar este efecto si se emplea el conector DIGITAL OUT (OPTICAL).



Para	Pulse FADER
Iniciar la reproducción con aparición gradual del sonido	Durante el modo de pausa. "FADE" parpadeará y "FADE IN" aparecerá en el visor. La reproducción se realiza con aparición gradual del sonido.
Finalizar la reproducción con desaparición gradual del sonido	Cuando desee iniciar la desaparición gradual del sonido. "FADE" parpadeará y "FADE OUT" aparecerá en el visor. La reproducción finaliza con desaparición gradual del sonido y el reproductor entra en el modo de pausa.

Nota

La duración de la aparición y desaparición gradual del sonido es de unos 5 segundos.

Utilidad de los archivos personalizados

El reproductor puede almacenar cuatro tipos de información, denominados "archivos personalizados", para cada disco. Una vez almacenados archivos personalizados para un disco, el reproductor recupera automáticamente la información almacenada al seleccionar el disco. Tenga en cuenta que los archivos personalizados se borrarán si no utiliza el reproductor durante un mes aproximadamente.

Puede almacenar esta información:

Si utiliza	Podrá
Nombre de discos (página 27)	Asignar nombre a los discos con un máximo de 20 caracteres
Banco de borrado (página 32)	Eliminar las pistas que no desee y almacenar sólo las deseadas
Archivo de grupos (página 33)	Agrupar discos en un máximo de ocho grupos para localizarlos fácilmente
Archivo de artistas (página 36)	Clasificar los discos según el nombre de los artistas

¿Dónde se almacenan los archivos personalizados?

Estos archivos no se almacenan en el disco, sino en la memoria del reproductor. Por tanto, no es posible utilizar archivos personalizados al reproducir el disco en otros reproductores.

Si sustituye discos por archivos personalizados

La información de los archivos personalizados que haya guardado se conservará, puesto que dicha información se asigna a cada una de las ranuras. Borre todos los archivos personalizados (nombre de discos, banco de borrado, archivo de grupos y archivo de artistas) del disco antiguo y, a continuación, archive la información del disco nuevo en los archivos personalizados.

Borrado de todos los archivos personalizados de todos los discos

- 1 Pulse MENU/NO.
- 2 Gire el dial JOG hasta que aparezca "ALL ERASE ?".
- 3 Presione el dial JOG.
"ALL ERASE ??" parpadeará
- 4 Presione el dial JOG.
"ALL ERASE" aparecerá en el visor, y se borrarán todos los archivos personalizados.

Nota

Si realiza la operación como se describe anteriormente, todos sus ajustes se eliminarán y se recuperarán los ajustes originales de fábrica.

Asignación de nombres a los discos (Nombre de discos)

Es posible asignar nombre a los discos empleando un máximo de 20 caracteres y hacer que el reproductor muestre el nombre del disco cada vez que lo seleccione. Dicho nombre puede ser lo que desee, como un título, el nombre del cantante, la categoría o la fecha de adquisición. También puede asignar nombre a los discos del segundo reproductor.

💡 Al seleccionar un disco CD TEXT

El título del disco se almacena automáticamente como nombre de disco.

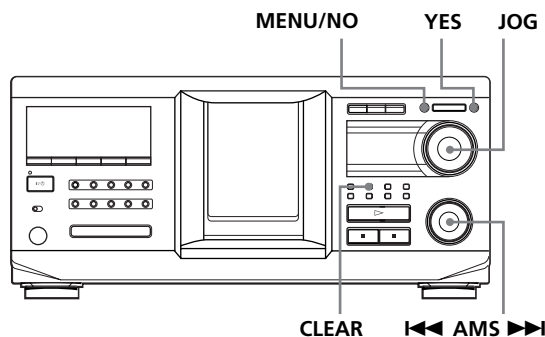
Si el título del disco tiene más de 20 caracteres, sólo se almacenarán los primeros 20 caracteres de dicho título (consulte la página 15).

Al sustituir un disco por uno CD TEXT, el título del disco CD TEXT también se almacenará automáticamente.

Tenga en cuenta que no es posible cambiar el nombre de discos CD TEXT.

💡 Es posible asignar nombre a los discos mientras la cubierta frontal está abierta

Asignación de nombre a los discos mediante el reproductor



- 1 Gire el dial JOG hasta que el visor muestre el número del disco al que desee asignar nombre. Si asigna nombre al disco con la cubierta frontal cerrada, aparecerá el número del disco que se encuentre en la posición de reproducción. Si asigna nombre al disco con la cubierta frontal abierta, aparecerá el número del disco que se encuentre en la posición de carga.
- 2 Pulse MENU/NO.
"NAME IN ?" parpadeará.
- 3 Presione el dial JOG.
Aparecerá el cursor (▬) parpadeando.

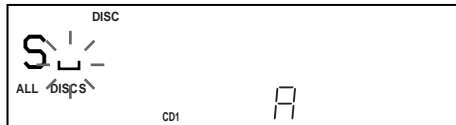
(continúa)

- 4** Gire el dial JOG hasta que el visor muestre el carácter que desee.
El cursor desaparecerá y el primer espacio del nombre de disco parpadeará.
Al girar el dial JOG en el sentido de las agujas del reloj, los caracteres aparecen en el siguiente orden. Gire el dial JOG en el sentido contrario a las agujas del reloj para que los caracteres aparezcan en orden inverso.

(espacio) A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T
U V W X Y Z a b c d e f g h i j k l m n o p q r s t u v
w x y z 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 ! " # \$ % & ' () * + , - . / : ;
< = > ? @ _



- 5** Presione el dial JOG para seleccionar el carácter.
El carácter seleccionado se iluminará, y el cursor aparecerá parpadearando en el siguiente espacio en el que se va a introducir algún carácter.



Para realizar correcciones

Pulse CLEAR e introduzca los caracteres correctos.

- 6** Repita los pasos 4 y 5 para introducir más caracteres.
7 Pulse YES para guardar el nombre del disco.
El visor mostrará el nombre del disco.

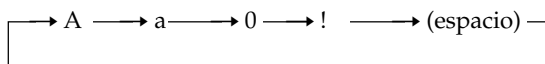


Repita los pasos 1 a 7 para asignar nombres a otros discos.



Para cambiar rápidamente el tipo de carácter mientras introduce caracteres

Pulse SCROLL en el anterior paso 4. El carácter del cursor cambiará al primero de cada tipo de carácter. Cada vez que pulse SCROLL, el tipo de carácter cambiará de la siguiente forma:



Cambio del nombre del disco

- 1** Realice los pasos 1 a 3 de "Asignación de nombre a los discos mediante el reproductor" en la página 27 para seleccionar el nombre que desee cambiar.
2 Gire el dial ◀◀ AMS ▶▶ para desplazar el cursor hasta la posición que desee cambiar. Cuando la posición del cursor se encuentre en algún carácter, éste parpadeará, y cuando se encuentre en un espacio en blanco, el cursor (▣) aparecerá en el visor.

Para cambiar caracteres

Gire el dial JOG hasta que el visor muestre el carácter que desee.

Para añadir caracteres

Presione el dial JOG. El nuevo espacio en blanco aparecerá junto al carácter seleccionado; a continuación, gire el dial JOG hasta que el carácter deseado aparezca en el visor.

Para borrar caracteres

Pulse CLEAR. El carácter seleccionado desaparecerá.

Para borrar todos los caracteres del nombre actual

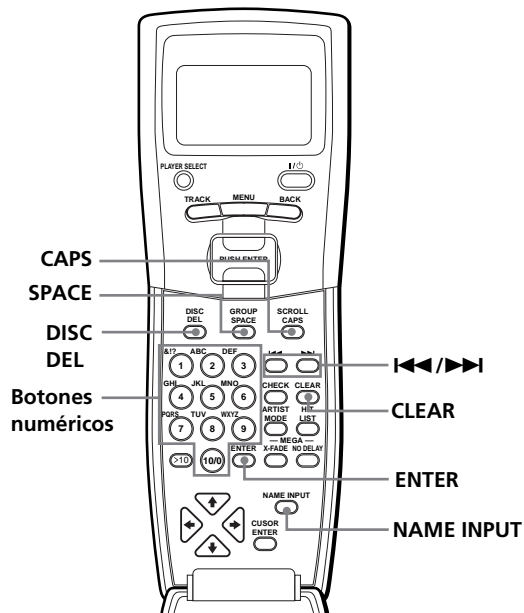
Gire el dial ◀◀ AMS ▶▶ para desplazar el cursor hasta el primer carácter, y después pulse y mantenga pulsado CLEAR hasta que se borren todos los caracteres.

- 3** Repita el paso 2 para cambiar más caracteres.
4 Pulse YES para guardar el nombre del disco.

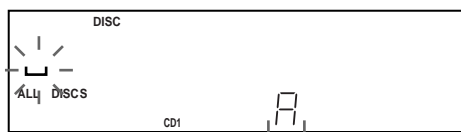
Borrado del nombre del disco

- 1** Realice los pasos 1 a 3 de "Asignación de nombre a los discos mediante el reproductor" en la página 27 para seleccionar el nombre que desee borrar.
2 Gire el dial ◀◀ AMS ▶▶ para desplazar el cursor hasta el primer carácter, y después pulse y mantenga pulsado CLEAR hasta que se borren todos los caracteres.
3 Pulse YES.
El nombre del disco desaparecerá.

Asignación de nombre a los discos mediante el mando a distancia



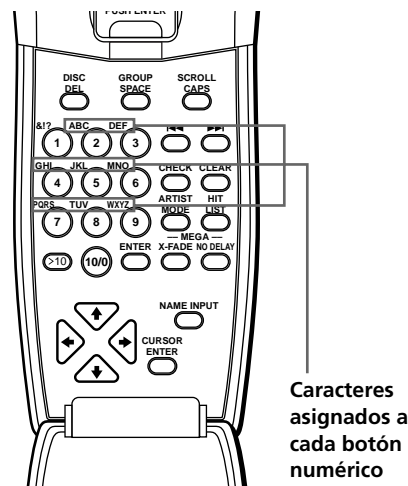
- 1 Pulse DISC.
- 2 Pulse el botón numérico del disco al que desee asignar nombre y pulse ENTER.
- 3 Pulse NAME INPUT. Aparecerá el cursor (▣) parpadeando.
- 4 Pulse CAPS para localizar el tipo de letra que desee. Cada vez que pulse el botón, el tipo de letra cambiará cíclicamente entre mayúsculas (A), minúsculas (a) y números (1). Para seleccionar símbolos, elija el tipo de letra mayúscula o minúscula. El visor mostrará el tipo de letra seleccionado.



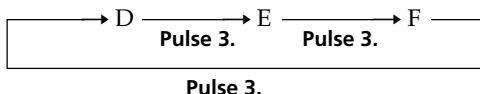
Tipo de letra

- 5 Para introducir letras, pulse el botón numérico correspondiente a la letra que desee (indicada junto a cada botón numérico). El cursor desaparecerá y el primer espacio del nombre de disco parpadeará. Cada vez que pulse el botón, la letra cambiará cíclicamente entre las indicadas junto al botón.

Para introducir símbolos, pulse el botón numérico 1 varias veces hasta que el visor muestre el símbolo deseado.



Ejemplo: Para seleccionar la letra E
Pulse el botón numérico 3 dos veces.



Para insertar un espacio, pulse SPACE una vez. Para introducir un número, pulse CAPS dos veces para cambiar el tipo de letra y, a continuación, pulse el botón numérico que desee.

- 6 Pulse ►► para seleccionar el carácter. El carácter seleccionado se iluminará, y el cursor aparecerá parpadeando en el siguiente espacio en el que se va a introducir algún carácter. También puede ir al espacio siguiente pulsando otros botones numéricos.
- 7 Repita los pasos 4 a 6 para introducir más caracteres.
- 8 Pulse ENTER para guardar el nombre. El nombre del disco se iluminará en el visor



Repita los pasos 1 a 8 para asignar nombres a otros discos.

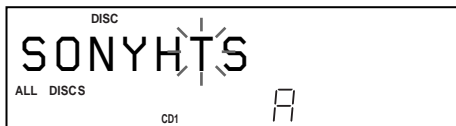
Si comete un error mientras introduce los caracteres

Para corregir un carácter introducido

- 1 Pulse **◀◀** o **▶▶** hasta que el cursor se desplace al carácter incorrecto.



- 2 Pulse **DEL** para eliminar el carácter incorrecto.



- 3 Introduzca el carácter correcto.



Para corregir el carácter que está actualmente introduciendo

- 1 Pulse **DEL** para eliminar el carácter incorrecto.
- 2 Introduzca el carácter correcto.

Para insertar uno o varios caracteres entre los introducidos

Pulse **◀◀** o **▶▶** hasta que el cursor se sitúe junto al punto que desee insertar, e introduzca el o los caracteres.

Nota

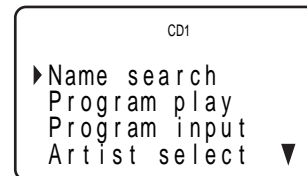
No es posible introducir caracteres mientras "2nd PLAYER" se muestra en el visor del mando a distancia. En este caso, pulse **PLAYER SELECT** para que "2nd PLAYER" desaparezca del visor del mando a distancia.

Carga de los archivos personalizados en el mando a distancia

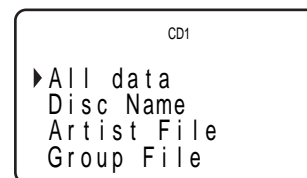
Si carga en el mando a distancia los archivos personalizados almacenados del reproductor, también podrá verlos en el visor del mando a distancia. Sólo es posible cargar en el mando a distancia los primeros 13 caracteres de cada nombre de disco, archivo de grupos y archivo de artistas. Si el nombre de disco (memorando de disco) del segundo reproductor se carga en el reproductor, podrá cargar dicho nombre de disco (memorando de disco) en el mando a distancia.



- 1 Pulse **MENU**.



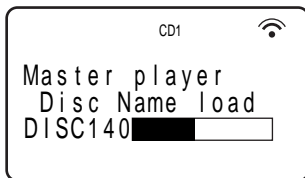
- 2 Desplace el cursor (▶) hasta "DATA loading" mediante la tecla de desplazamiento fácil y, a continuación, pulse dicha tecla.



- Desplace el cursor (▶) hasta el archivo personalizado que desee utilizando la tecla de desplazamiento fácil y, a continuación, pulse dicha tecla. Si desea cargar todos los archivos personalizados, desplace el cursor hasta "All data", y después pulse la tecla de desplazamiento fácil.

El mando a distancia comenzará a leer los datos de archivo personalizado. El tiempo de carga puede ser de algunos minutos. Oriente el mando a distancia hacia el reproductor mientras carga los datos.

Mantenga el mando a distancia de 1 a 2 m alejado del reproductor mientras se cargan los datos.



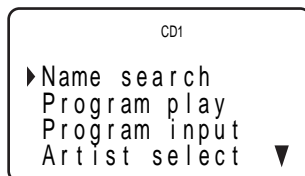
- Cuando el mando a distancia termina de leer los datos, "Data loading complete!" aparece en el visor de dicho mando.

Nota

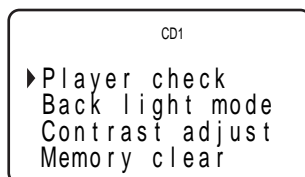
Si añade nombres de discos en el reproductor, seleccione "Disc Name" para cargarlos en el mando a distancia en el anterior paso 3.

Borrado de todos los datos almacenados en el mando a distancia

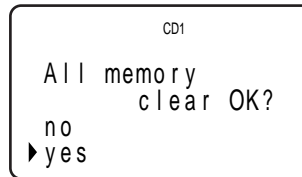
- Pulse MENU.



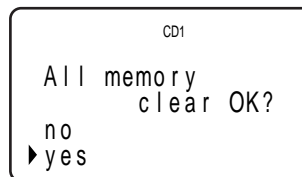
- Desplace el cursor (▶) hasta "Set up" mediante la tecla de desplazamiento fácil y, a continuación, pulse dicha tecla.



- Desplace el cursor hasta "Memory clear" y pulse la tecla de desplazamiento fácil.



- Si desea borrar todos los datos almacenados, desplace el cursor hasta "yes", y después pulse la tecla de desplazamiento fácil.



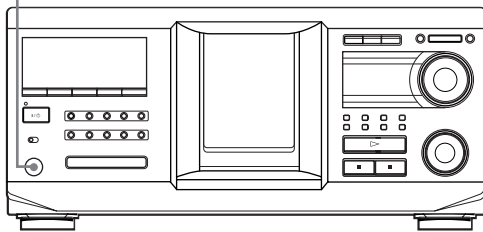
- El visor muestra "All memory clear!" una vez borrados todos los datos.

Almacenamiento de información de archivos personalizados mediante un teclado

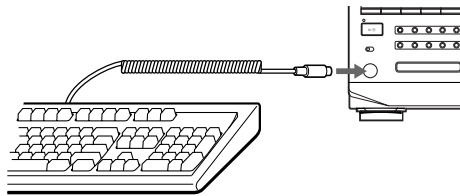
Puede almacenar el nombre de cada disco, uno por uno, utilizando un teclado de PC IBM* compatible (no suministrado).

* El consumo de energía del teclado debe ser de 120 mA o inferior.

Toma de teclado



- 1 Conecte un teclado a la toma correspondiente del panel frontal del reproductor.



- 2 Una vez seleccionado el disco que desee en el reproductor, pulse la tecla Intro.
- 3 Introduzca los caracteres que desee, y después pulse la tecla Intro para guardar la información.

💡 Es posible eliminar todos los caracteres de un elemento seleccionado

Mientras mantiene pulsada la tecla Mayús, pulse la tecla Supr.

Notas

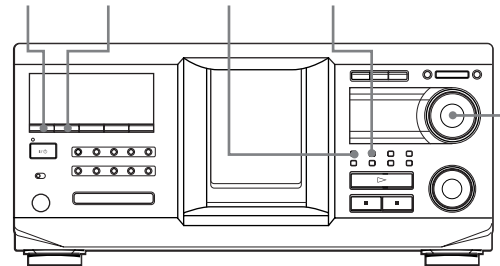
- Si las teclas de cursor no funcionan correctamente y no puede completar la tarea con el teclado, desconecte éste, vuelva a conectarlo al reproductor e inténtelo de nuevo.
- Si el teclado no es el modelo de EE.UU. (mostrado a continuación), es posible que los caracteres se introduzcan de forma diferente a los especificados en las teclas.



Almacenamiento de pistas específicas (Banco de borrado)

Es posible eliminar las pistas que no desee y almacenar sólo las deseadas. Si selecciona un disco que contenga un banco de borrado, el reproductor reproducirá solamente las pistas restantes.

CONTINUE SHUFFLE CHECK CLEAR JOG



- 1 Pulse CONTINUE o SHUFFLE antes de iniciar la reproducción.
- 2 Gire el dial JOG para seleccionar el disco.
- 3 Pulse CHECK varias veces hasta que el visor muestre la pista que desee suprimir.



- 4 Pulsar CLEAR. "DELETE" y "OFF" aparecerán en el visor.



Si desea recuperar la pista, pulse CLEAR de nuevo.

- 5 Repita los pasos 3 y 4 para suprimir más pistas.

💡 Es posible recuperar todas las pistas que haya suprimido

Mantenga pulsado CLEAR hasta que "ALL ON" aparezca en el visor.

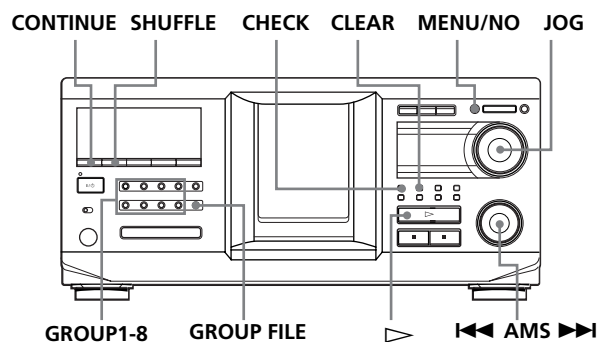
Nota

Las pistas suprimidas se omiten incluso en el modo de reproducción aleatoria o de programa (cuando el disco completo que contiene un banco de borrado se programa como un paso).

Agrupación de discos (Archivo de grupos)

Es posible que resulte difícil encontrar el disco deseado entre tantos discos. Este reproductor dispone de una función que permite clasificar los discos en ocho grupos. Cada disco puede introducirse solamente en un grupo.

Una vez clasificados los discos, podrá realizar la reproducción continua, aleatoria o repetida de un determinado grupo (Reproducción de grupo).



Asignación de discos a grupos

- 1 Pulse CONTINUE o SHUFFLE antes de iniciar la reproducción.
- 2 Gire el dial JOG para seleccionar el disco que desee asignar a un grupo.
- 3 Pulse GROUP FILE.
El visor mostrará "Select G1 - G8".
- 4 Pulse el botón GROUP1-8 al que desee asignar el disco.
"GROUP FILE" y el número de grupo aparecerán en el visor, y el disco quedará asignado a ese grupo.

Eliminación de discos de un grupo

- Para eliminar un disco de un grupo
 - 1 Gire el dial JOG hasta que el visor muestre el número del disco que desee eliminar del grupo.
 - 2 Pulse GROUP FILE.
El visor mostrará "Select G1-G8".
 - 3 Pulse CLEAR.
"GROUP ERASE" aparecerá en el visor.
- Para eliminar todos los discos de un grupo, pulse CLEAR mientras mantiene pulsado el botón GROUP1-8 correspondiente al grupo que desee borrar.

Asignación de nombre a los grupos (Nombre de grupos)

Puede asignar nombre al número del grupo predefinido como desee, por ejemplo como una categoría, utilizando hasta 13 caracteres. Tenga en cuenta que no podrá almacenar el nombre de grupo si no ha asignado ningún disco al grupo.

- 1 Pulse MENU/NO.
"NAME IN ?" parpadeará.
- 2 Gire el dial JOG hasta que el visor muestre el número del grupo al que desee asignar nombre, y después presione dicho dial.
Aparecerá el cursor (▣) parpadeando.
- 3 Gire el dial JOG hasta que el visor muestre el carácter que desee.
El cursor desaparecerá y el primer espacio del nombre de grupo parpadeará.
Al girar el dial JOG en el sentido de las agujas del reloj, los caracteres aparecen en el siguiente orden. Gire el dial JOG en el sentido contrario a las agujas del reloj para que los caracteres aparezcan en orden inverso.

(espacio) A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T
U V W X Y Z a b c d e f g h i j k l m n o p q r s t u v
w x y z 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 ! " # \$ % & ' () * + , - . / : ;
< = > ? @ _

- 4 Presione el dial JOG para seleccionar el carácter.
El carácter seleccionado se iluminará, y el cursor aparecerá parpadeando en el siguiente espacio en el que se va a introducir algún carácter.

Para realizar correcciones

Pulse CLEAR e introduzca los caracteres correctos.

- 5 Repita los pasos 3 y 4 para introducir más caracteres.
Consulte también "Asignación de nombre a los discos mediante el reproductor" en la página 27 para obtener información detallada.
- 6 Pulse YES para guardar el nombre de grupo.

Cambio del nombre de grupo

- 1 Realice los pasos 1 y 2 de “Asignación de nombre a los grupos (Nombre de grupos)” en la página 33 para seleccionar el nombre de grupo que desee cambiar.
- 2 Gire el dial **◀◀ AMS ▶▶** para desplazar el cursor hasta la posición que desee cambiar. Cuando la posición del cursor se encuentre en el carácter, éste parpadeará, y cuando se encuentre en un espacio en blanco, el cursor (▣) aparecerá en el visor.

Para cambiar caracteres

Gire el dial JOG hasta que el visor muestre el carácter que desee.

Para añadir caracteres

Presione el dial JOG. El nuevo espacio en blanco aparecerá junto al carácter seleccionado; a continuación, gire el dial JOG hasta que el carácter deseado aparezca en el visor.

Para borrar caracteres

Pulse CLEAR. El carácter seleccionado desaparecerá.

- 3 Repita el paso 2 para cambiar más caracteres.
- 4 Pulse YES para guardar el nombre de grupo.

Borrado de nombres de grupos

- 1 Realice los pasos 1 y 2 de “Asignación de nombre a los grupos (Nombre de grupos)” en la página 33 para seleccionar el nombre de grupo que desee borrar.
- 2 Pulse y mantenga pulsado CLEAR hasta borrar todos los caracteres.
- 3 Pulse YES.
El nombre de grupo se borrará.

Reproducción de discos de un grupo en el reproductor (Reproducción de grupo)

Es posible realizar la reproducción continua o aleatoria de un grupo.

- 1 Seleccione el modo de reproducción deseado antes de iniciar ésta.

Al seleccionar	El reproductor reproduce
Reproducción continua ALL DISCS	Todas las pistas de todos los discos del grupo de forma consecutiva
Reproducción continua 1 DISC	Todas las pistas del disco especificado del grupo de forma consecutiva
Reproducción aleatoria ALL DISCS	Todas las pistas de todos los discos del grupo en orden aleatorio
Reproducción aleatoria 1 DISC	Todas las pistas del disco especificado del grupo en orden aleatorio

- 2 Pulse uno de los botones GROUP1-8 para seleccionar el grupo y pulse **▷**. La reproducción de grupo se inicia a partir del disco de número inferior y de posición más cercana a la de reproducción. Si el disco que se encuentra en la posición de reproducción se introduce en el grupo seleccionado, la reproducción se iniciará a partir de ese disco.

Para cancelar la reproducción de grupo

Pulse el botón GROUP1-8 que seleccionó. “GROUP OFF” aparecerá en el visor.

Durante la reproducción de grupo, es posible localizar el disco que desee de un grupo explorando o buscando nombres de discos

Consulte “Localización de discos mediante la búsqueda de un nombre de disco específico (Búsqueda de nombres)” en la página 16, o “Para localizar discos explorando cada nombre de disco (Exploración de nombres)” en la página 17.

Puede especificar el disco que desee reproducir al iniciarse la reproducción de grupo

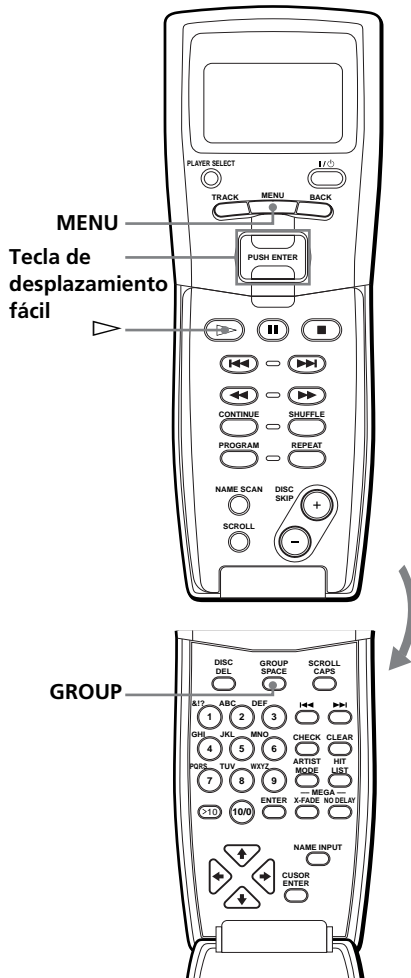
Una vez seleccionado el grupo, gire el dial JOG para seleccionar el disco, y presione dicho dial.

Nota

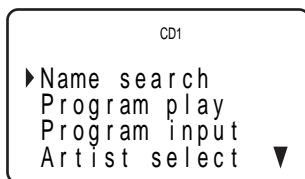
Si “NO ENTRY” aparece en el visor, significa que no ha introducido ningún disco en el grupo seleccionado.

Inicio de la reproducción de grupo mientras observa el visor del mando a distancia

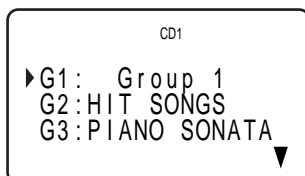
Antes de realizar el siguiente procedimiento, asegúrese de cargar los datos de archivo de grupos en la memoria del mando a distancia siguiendo el procedimiento descrito en "Carga de los archivos personalizados en el mando a distancia" en la página 30.



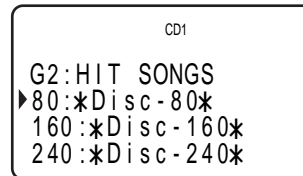
1 Antes de iniciar la reproducción, pulse MENU.



2 Desplace el cursor (▶) hasta "Group select" mediante la tecla de desplazamiento fácil y, a continuación, pulse dicha tecla.



3 Desplace el cursor hasta el grupo deseado y pulse la tecla de desplazamiento fácil. El botón GROUP del reproductor se iluminará.



4 Desplace el cursor (▶) para seleccionar el disco que desee utilizando la tecla de desplazamiento fácil y, a continuación, pulse dicha tecla para iniciar la reproducción.

Para cancelar la reproducción de grupo

Desplace el cursor hasta "Group OFF" y pulse la tecla de desplazamiento fácil. También es posible cancelar la reproducción de grupo pulsando el botón GROUP.

Si el reproductor se encuentra en el modo de reproducción aleatoria

La reproducción se iniciará pulsando ▶ en el paso 3.

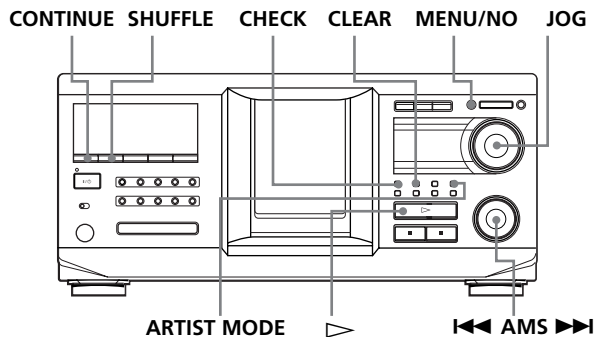
Puede especificar el disco pulsando el botón DISC SKIP +/-

Notas

- Si controla otro reproductor de CD utilizando el visor del mando a distancia (consulte la página 41), es posible que no pueda iniciar la reproducción de grupo. Esto dependerá del reproductor. En este caso, pulse primero GROUP mientras "2nd PLAYER" se muestra en el visor del mando a distancia y, a continuación, pulse el botón numérico deseado (1-8) y ENTER.
- Cuando añada un archivo de grupos en el reproductor, cargue dicho archivo también en el mando a distancia siguiendo el procedimiento descrito en "Carga de los archivos personalizados en el mando a distancia" en la página 30.

Clasificación de discos según el nombre del artista (Archivo de artistas)

Es posible clasificar discos almacenando nombres de artistas en el reproductor y asignándolos a cada disco. Cada nombre de artista puede componerse de un máximo de 20 caracteres. Una vez asignados nombres de artistas a los discos, podrá realizar la reproducción continua, aleatoria o repetida de discos a los que se ha asignado el mismo nombre de artista y buscar fácilmente los discos que desee. También puede almacenar nombres de categoría en lugar de nombres de artistas. Pueden almacenarse hasta 200 nombres de artistas.



Almacenamiento de nombres de artistas

- 1** Pulse MENU/NO.
- 2** Gire el dial JOG hasta que "ART.NAME IN?" aparezca en el visor.
- 3** Presione el dial JOG. "New Artist" parpadeará.
- 4** Presione el dial JOG. Aparecerá el cursor (▣) parpadeando.
- 5** Gire el dial JOG hasta que el visor muestre el carácter que desee. El cursor desaparecerá y el primer espacio del nombre de artista parpadeará. Al girar el dial JOG en el sentido de las agujas del reloj, los caracteres aparecen en el siguiente orden. Gire el dial JOG en el sentido contrario a las agujas del reloj para que los caracteres aparezcan en orden inverso.

(espacio) A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T
 U V W X Y Z a b c d e f g h i j k l m n o p q r s t u v
 w x y z 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 ! " # \$ % & ' () * + , - . / : ;
 < = > ? @ _

- 6** Presione el dial JOG para seleccionar el carácter. El carácter seleccionado se iluminará, y el cursor aparecerá parpadeando en el siguiente espacio en el que se va a introducir algún carácter.

Para realizar correcciones

Pulse CLEAR e introduzca los caracteres correctos.

- 7** Repita los pasos 5 y 6 para introducir más caracteres. Consulte también "Asignación de nombre a los discos mediante el reproductor" en la página 27 para obtener información detallada.
- 8** Pulse YES para guardar el nombre de artista.

Cambio del nombre de artista

- 1** Realice los pasos 1 a 3 de "Almacenamiento de nombres de artistas" en la página 36.
- 2** Gire el dial JOG hasta que el visor muestre el nombre de artista que desee cambiar, y después presione dicho dial.
- 3** Gire el dial ◀◀ AMS ▶▶ para desplazar el cursor hasta la posición que desee cambiar. Cuando la posición del cursor se encuentre en el carácter, éste parpadeará, y cuando se encuentre en un espacio en blanco, el cursor (▣) aparecerá en el visor.

Para cambiar caracteres

Gire el dial JOG hasta que el visor muestre el carácter que desee.

Para añadir caracteres

Presione el dial JOG. El nuevo espacio en blanco aparecerá junto al carácter seleccionado; a continuación, gire el dial JOG hasta que el carácter deseado aparezca en el visor.

Para borrar caracteres

Pulsar CLEAR. El carácter seleccionado desaparecerá.

- 4** Repita el paso 3 para cambiar más caracteres.
- 5** Pulse YES para guardar el nombre de artista.

💡 También es posible borrar el nombre de artista mientras lo asigna

- 1** En el anterior paso 2, gire el dial JOG hasta que el visor muestre el nombre de artista que desee borrar, y después presione dicho dial JOG.
- 2** Pulse y mantenga pulsado CLEAR hasta borrar el nombre de artista.
- 3** Pulse YES. El nombre de artista y "ARTIST ERASE?" aparecerán de forma alterna en el visor.
- 4** Pulse YES. El nombre de artista se borrará.

Borrado del nombre de artista

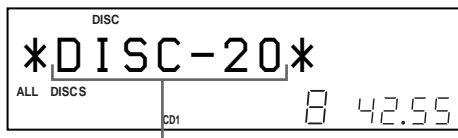
- 1 Pulse MENU/NO.
- 2 Gire el dial JOG hasta que "ARTIST FILE?" aparezca en el visor.
- 3 Presione el dial JOG.
- 4 Gire el dial JOG hasta que el visor muestre el nombre de artista que desee.
- 5 Pulse y mantenga pulsado CLEAR durante unos segundos.

Nota

Al borrar el nombre de artista, el archivo de artistas de dicho nombre también se borra.

Asignación de nombre de artista a los discos (Archivo de artistas)

- 1 Gire el dial JOG para seleccionar el disco al que desee asignar un nombre de artista.



Disco al que se va a asignar el nombre de artista.

- 2 Pulse MENU/NO.
- 3 Gire el dial JOG hasta que "ARTIST FILE?" aparezca en el visor.
- 4 Presione el dial JOG.
- 5 Gire el dial JOG hasta que el visor muestre el nombre de artista que desee.
Los nombres de artista aparecen en orden alfabético.



- 6 Pulse el dial JOG para asignar el nombre de artista.



 Es posible asignar nombres de artista a los discos mientras la cubierta frontal está abierta

Nota

No podrá asignar nombres de artista a los discos si no hay ningún nombre de artista almacenado. En este caso, "ARTIST FILE" no aparecerá en el visor en el anterior paso 3.

Eliminación del nombre de artista del disco

- 1 Gire el dial JOG para seleccionar el disco que desee.
- 2 Pulse MENU/NO.
- 3 Gire el dial JOG hasta que "ARTIST FILE?" aparezca en el visor.
- 4 Presione el dial JOG.
- 5 Gire el dial JOG en el sentido contrario a las agujas del reloj hasta que "FILE ERASE?" aparezca en el visor, y presione dicho dial.
El nombre de artista asignado quedará eliminado del disco seleccionado.

Reproducción de discos con el mismo nombre de artista asignado (Reproducción mediante nombres de artistas)


Es posible realizar la reproducción continua o aleatoria de discos que tengan el mismo nombre de artista asignado.

- 1 Seleccione el modo de reproducción deseado antes de iniciar ésta.

Al seleccionar	El reproductor reproduce
Reproducción continua ALL DISCS	Todas las pistas de todos los discos que tengan el mismo nombre de artista asignado consecutivamente
Reproducción continua 1 DISC	Todas las pistas del disco especificado que tenga el mismo nombre de artista asignado consecutivamente
Reproducción aleatoria ALL DISCS	Todas las pistas de todos los discos que tengan el mismo nombre de artista asignado en orden aleatorio
Reproducción aleatoria 1 DISC	Todas las pistas del disco especificado que tenga el mismo nombre de artista asignado en orden aleatorio

- 2 Pulse ARTIST MODE. ARTIST MODE parpadeará.
- 3 Gire el dial JOG para seleccionar el nombre de artista que desee.
- 4 Presione el dial JOG. ARTIST MODE se iluminará.
- 5 Gire el dial JOG para seleccionar el disco deseado y, a continuación, presione dicho dial JOG. Se iniciará la reproducción mediante nombre de artista.

Para cancelar la reproducción mediante nombre de artista
Pulse ARTIST MODE para que ARTIST MODE desaparezca.

-  **Puede especificar el disco que desee reproducir al iniciarse la reproducción mediante nombre de artista**
Una vez seleccionado el nombre de artista, gire el dial JOG para seleccionar el disco, y presione dicho dial.

Nota

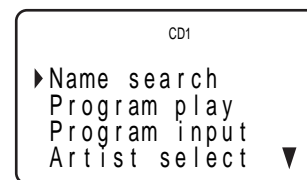
No es posible seleccionar nombres de artistas si no asigna discos a dichos nombres.

Reproducción de un disco específico mientras ve el nombre de artista en el visor del mando a distancia

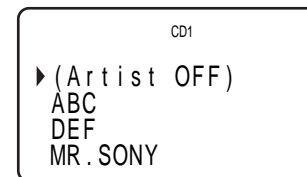
Una vez asignado el nombre de artista, podrá seleccionar el disco eligiendo el nombre de artista mostrado en el visor del mando a distancia. Antes de realizar el siguiente procedimiento, asegúrese de cargar los datos de archivo de artistas en la memoria del mando a distancia siguiendo el procedimiento descrito en "Carga de los archivos personalizados en el mando a distancia" en la página 30.



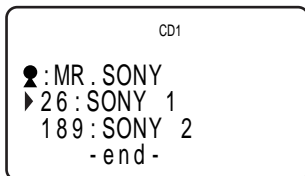
- 1 Pulse MENU.



- 2 Desplace el cursor (▶) hasta "Artist select" mediante la tecla de desplazamiento fácil y, a continuación, pulse dicha tecla.



- 3** Desplace el cursor (▶) hasta el nombre de artista que desee utilizando la tecla de desplazamiento fácil y, a continuación, pulse dicha tecla.



- 4** Desplace el cursor (▶) hasta el disco que desee utilizando la tecla de desplazamiento fácil y, a continuación, pulse dicha tecla. El reproductor inicia la reproducción.

- 💡 Si el reproductor se encuentra en el modo de reproducción aleatoria**
La reproducción se iniciará pulsando ▷ en el paso 3.

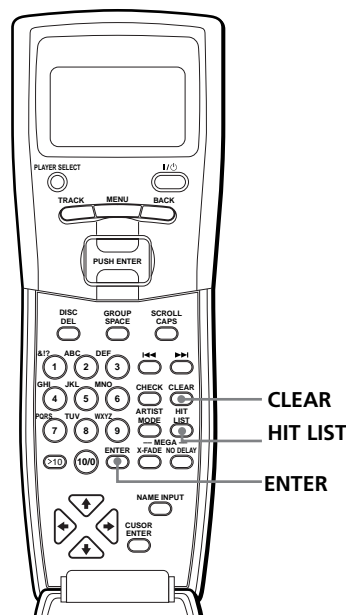
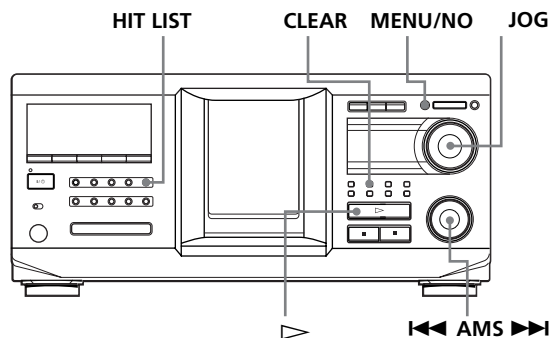
Nota

Cuando añada un archivo o nombre de artista en el reproductor, cargue el archivo de artistas también en el mando a distancia siguiendo el procedimiento descrito en "Carga de los archivos personalizados en el mando a distancia" en la página 30.

Almacenamiento de las pistas preferidas (Lista de éxitos)

Puede almacenar las pistas que reproduzca con frecuencia y seleccionarlas comprobando los números o los títulos de las mismas (consulte la página 40) en la lista de éxitos.

Es posible introducir hasta 32 pistas en la lista de éxitos.



Introducción de pistas en la lista de éxitos

Pulse HIT LIST mientras se reproduce la pista deseada. Las indicaciones "HIT" y "List in" aparecerán en el visor.

Notas

- Si introduce la pista 33ª en la lista de éxitos, la pista 32ª se sustituirá.
- No es posible almacenar pistas del segundo reproductor de CD.

Reproducción de pistas de la lista de éxitos

- 1 Pulse HIT LIST antes de iniciar la reproducción. El botón HIT LIST se iluminará y "HIT LIST" aparecerá en el visor.
- 2 Gire el dial JOG o ◀◀ AMS ▶▶ hasta que la pista deseada aparezca en el visor del panel frontal.
- 3 Presione el dial JOG o pulse ▷ para iniciar la reproducción. Si utiliza el mando a distancia, pulse ENTER.



La lista de éxitos se conserva hasta que la borre

Aunque cambie discos, la lista de éxitos creada se conservará. Por tanto, el reproductor sustituirá las pistas nuevas en la lista de éxitos.

Notas

- La pista que seleccione en el paso 2 se registrará como la primera en la lista de éxitos, y no podrá disponer el orden de las pistas en dicha lista.
- Al reproducir pistas de la lista de éxitos, la reproducción de grupos, mediante nombres de artistas o de programa se cancela.

Eliminación de pistas de la lista de éxitos

- 1 Realice los pasos 1 y 2 de "Reproducción de pistas de la lista de éxitos" en la página 40.
- 2 Pulsar CLEAR. La pista seleccionada se eliminará de la lista de éxitos.

Para eliminar todas las pistas de la lista de éxitos

Cuando el botón HIT LIST se ilumine, pulse y mantenga pulsado CLEAR en el modo de parada hasta que aparezca "CLEAR".

Asignación de nombre a las pistas de la lista de éxitos (Título de éxitos)

Es posible asignar nombre a las pistas de la lista de éxitos mediante cualquiera de los métodos descritos a continuación.

Para asignar nombre a las pistas durante el modo de reproducción

- 1 Pulse MENU/NO mientras se reproduce una pista de la lista de éxitos. "HIT NAME ?" aparecerá en el visor.
- 2 Presione el dial JOG. El cursor (▬) aparecerá parpadeando en el visor.

- 3 Gire el dial JOG hasta que el visor muestre el carácter que desee. Parpadeará el carácter seleccionado para el título de éxitos. Al girar el dial JOG en el sentido de las agujas del reloj, los caracteres aparecen en el siguiente orden. Gire el dial JOG en el sentido contrario a las agujas del reloj para que los caracteres aparezcan en orden inverso.

(espacio) A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T
U V W X Y Z a b c d e f g h i j k l m n o p q r s t u v
w x y z 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 ! " # \$ % & ' () * + , - . / : ;
< = > ? @ _

- 4 Presione el dial JOG para seleccionar el carácter. El carácter seleccionado se iluminará, y el cursor aparecerá parpadeando en el siguiente espacio en el que se va a introducir algún carácter.

Para realizar correcciones

Pulse CLEAR e introduzca los caracteres correctos.

- 5 Repita los pasos 3 y 4 para introducir más caracteres. Consulte también "Asignación de nombre a los discos mediante el reproductor" en la página 27 para obtener información detallada.

- 6 Pulse YES para guardar el título de éxitos.

Para asignar nombre a las pistas durante el modo de parada

- 1 Mientras el botón HIT LIST está iluminado, seleccione la pista a la que desee asignar nombre girando el dial JOG o ◀◀ AMS ▶▶.
- 2 Pulse MENU/NO. El cursor (▬) aparecerá parpadeando en el visor.
- 3 Realice los pasos 3 a 6 de "Para asignar nombre a las pistas durante el modo de reproducción" para introducir los caracteres.



Es posible almacenar los títulos de las pistas de discos CD TEXT en la lista de éxitos

Los títulos de las pistas de discos CD TEXT se almacenan como títulos de éxitos automáticamente al introducir las pistas en la lista de éxitos.

Control de otro reproductor de CD (Megacontrol avanzado)

Esta unidad permite controlar un segundo reproductor de CD (consulte "Conexión de otro reproductor de CD" en la página 6). Los controles de ambas unidades funcionarán aunque haya un segundo reproductor conectado. Al pulsar el botón de reproducción de cualquiera de las unidades, el reproductor en funcionamiento se parará y se activará el reproductor que estaba parado. Compruebe que "2nd DETECTED" aparece en el visor de este reproductor después de encender ambas unidades. Dependiendo del reproductor, tenga en cuenta que es posible que no pueda emplear todas las funciones del segundo reproductor.

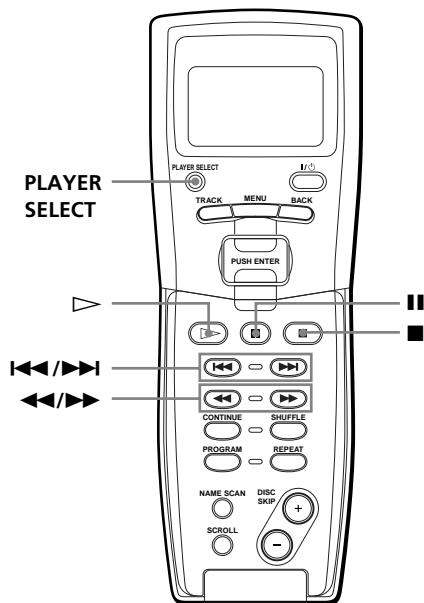
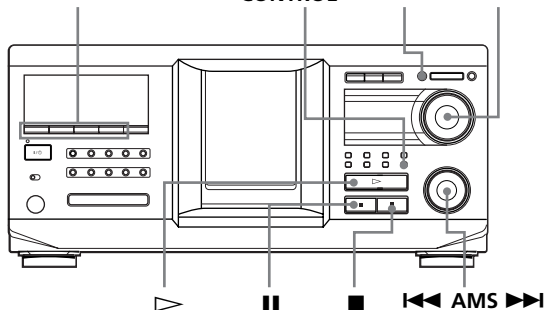
Los controles indicados en la siguiente ilustración son efectivos mientras el botón MEGA CONTROL está iluminado.

Para utilizar el reproductor principal, pulse MEGA CONTROL para que el botón MEGA CONTROL se apague. Para utilizar el segundo reproductor, pulse MEGA CONTROL para que el botón MEGA CONTROL se ilumine.

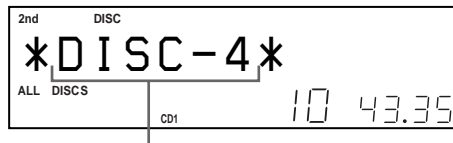
Botones de modo de reproducción

(CONTINUE/SHUFFLE/
PROGRAM/REPEAT)

MEGA
CONTROL MENU/NO JOG



- 1 Pulse MEGA CONTROL en este reproductor. El botón MEGA CONTROL y la indicación "2nd" del visor se iluminarán. El visor mostrará el número o el nombre del disco actual del segundo reproductor.



Nombre o número del disco actual

- 2 Seleccione el modo de reproducción deseado. Para programar pistas, utilice los controles del segundo reproductor.
- 3 Pulse ▷ en este reproductor para iniciar la reproducción. La reproducción se inicia y el visor muestra los números de disco y pista actuales y el tiempo de reproducción de la pista. Mientras el botón MEGA CONTROL esté iluminado, podrá controlar el segundo reproductor con los controles de éste.

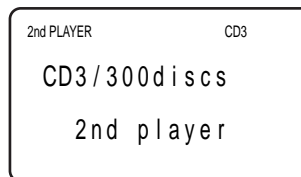
Para controlar de nuevo el reproductor principal

Pulse MEGA CONTROL. El botón MEGA CONTROL se apagará y podrá controlar el reproductor principal.

Para controlar de nuevo el reproductor principal mediante el mando a distancia, es preciso volver a seleccionar dicho reproductor pulsando PLAYER SELECT en el mando a distancia.

Para controlar el segundo reproductor directamente mediante el mando a distancia suministrado

Mientras el botón MEGA CONTROL está apagado, pulse PLAYER SELECT varias veces hasta que "2nd player" aparezca en el visor del mando a distancia.

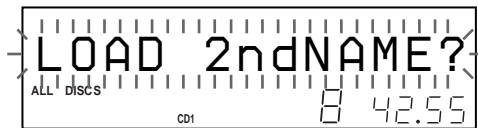


Para iniciar la reproducción, desplace el cursor para seleccionar el disco, y pulse la tecla de desplazamiento fácil.

Carga de los nombres de los discos del segundo reproductor de CD

Si el segundo reproductor dispone de la función de nombre de discos (consulte la página 27), podrá cargar los nombres de los discos de dicho reproductor en la memoria de éste y mostrarlos también en éste.

- 1 Pulse MENU/NO.
- 2 Gire el dial JOG hasta que "LOAD 2ndNAME?" parpadee en el visor.



- 3 Presione el dial JOG.
Este reproductor iniciará la carga. (Ésta tarda un minuto aproximadamente.)

Asignación de nombre a los discos del segundo reproductor de CD

Es posible asignar nombre a los discos del segundo reproductor o cambiar los nombres de disco cargados desde el mismo.

- 1 Pulse MEGA CONTROL.
El botón MEGA CONTROL se iluminará.
- 2 Gire el dial JOG para seleccionar el disco al que desee asignar nombre de disco.
Si la ranura de discos seleccionada no contiene ningún disco, "NO DISC" aparecerá en el visor y no podrá asignar nombre de disco.
- 3 Pulse MENU/NO.
Aparecerá "NAME IN?".
- 4 Presione el dial JOG.
- 5 Introduzca el nuevo nombre siguiendo el procedimiento descrito en "Asignación de nombres a los discos (Nombre de discos)" en la página 27.

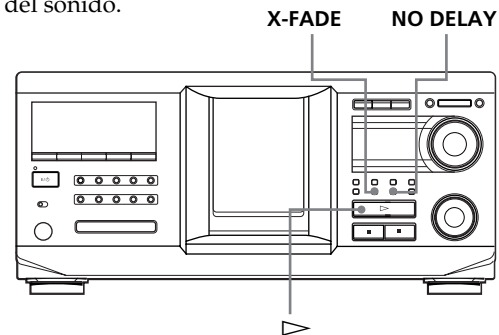
Nota

Puesto que los nombres nuevos se almacenan en la memoria de este reproductor, no es posible mostrarlos en el segundo.

Reproducción de forma alterna (Reproducción sin interrupción/X-Fade)

Si conecta un segundo reproductor, podrá reproducir pistas de este reproductor y del segundo de forma alterna en cualquier modo de reproducción (consulte "Conexión de otro reproductor de CD" en la página 6). Seleccione uno de los siguientes métodos:

- **Reproducción sin interrupción:** El reproductor actual cambiará en cada pista. Cada vez que el reproductor actual cambie al otro, éste comenzará la reproducción sin interrupciones de sonido inmediatamente después de que el reproductor actual finalice la reproducción. El otro reproductor omite la parte del principio y comienza la reproducción a partir del punto en el que el sonido realmente empieza.
- **Reproducción X-Fade:** El reproductor actual cambia en cada pista o en el intervalo especificado. Puede seleccionar el intervalo entre 30, 60 o 90 segundos. Cada vez que el reproductor actual cambia al otro, el sonido de ambos se mezcla. El reproductor actual finaliza la reproducción con desaparición gradual del sonido, y el otro la comienza con aparición gradual del sonido.



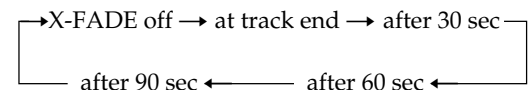
- 1 Seleccione el modo de reproducción y disco que desee para cada reproductor.
- 2 Si selecciona la reproducción sin interrupción
Pulse NO DELAY.
"NO DELAY" aparecerá en el visor.

Si selecciona la reproducción X-Fade

Pulse X-FADE.

"X-FADE" aparecerá en el visor.

Cada vez que pulse el botón X-FADE, la indicación aparecerá de la siguiente forma:



Para que el reproductor actual cambie al finalizar una pista completa, seleccione "at track end".
Para que el reproductor actual cambie en el intervalo especificado, pulse X-FADE varias veces hasta que el visor muestre el intervalo que desee.

- 3** Pulse \triangleright para iniciar la reproducción.
El botón MEGA CONTROL se ilumina cuando se selecciona una pista del segundo reproductor.

Para cancelar la reproducción sin interrupción/X-Fade

Pulse el botón correspondiente varias veces hasta que "NO DELAY" o "X-FADE" desaparezca del visor. El reproductor actual continuará con la reproducción.



Es posible cambiar el método (sin interrupción o X-Fade) durante la reproducción

Pulse el botón correspondiente (NO DELAY o X-FADE) siguiendo el procedimiento del paso 2.



Es posible iniciar la función X-Fade en cualquier punto de la pista

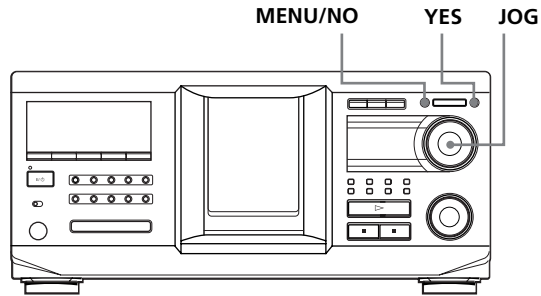
Pulse FADER durante la reproducción X-Fade. Incluso después de ajustar el modo X-Fade y de iniciar la reproducción X-Fade, es posible iniciar la función X-Fade manualmente en el punto que desee. Tenga en cuenta que no es posible realizar esta operación mientras se mezcla el sonido de ambos reproductores.

Notas

- La reproducción comenzará a partir del segundo reproductor si la inicia mientras el botón MEGA CONTROL está iluminado.
- Si un reproductor reproduce todos los discos o pistas antes que el otro, la reproducción se detendrá.
- No utilice los controles del segundo reproductor durante la reproducción sin interrupción/X-Fade. Pueden no funcionar correctamente.

Control del reproductor mediante otra unidad

Si conecta el reproductor a una platina de MD Sony compatible con la función Megacontrol o si utiliza dicha platina mediante un software de ordenador como "MD Editor", deberá ajustar el reproductor como se muestra a continuación:



- 1** Pulse MENU/NO.
- 2** Gire el dial JOG hasta que "CONTROL A1 ?" aparezca en el visor.
- 3** Pulse YES.

Para volver al ajuste normal

Una vez realizados los pasos 1 y 2 y mostrado "CONTROL A1II ?", pulse YES.

Notas

- La anterior operación sólo puede realizarse correctamente si utiliza el disco 1 al 200.
- No es posible emplear este reproductor correctamente mediante otro que no disponga de toma CONTROL A1II. En este caso, utilice el otro reproductor mediante éste.

Precauciones

Seguridad

- Precaución — El uso de instrumentos ópticos con este producto aumenta el riesgo de daños oculares.
- Si se introduce algún objeto sólido o líquido en el reproductor, desenchúfelo y haga que sea revisado por personal especializado antes de volver a utilizarlo.

Fuentes de alimentación

- Antes de emplear el reproductor, compruebe que la tensión de funcionamiento de éste coincida con la del suministro eléctrico local. La tensión de funcionamiento se indica en la placa de características situada en la parte posterior del reproductor.
- El reproductor no estará desconectado de la fuente de alimentación de CA (toma de corriente) mientras esté conectado a la toma mural, aunque haya apagado el propio reproductor.
- Cuando no vaya a utilizar el reproductor durante mucho tiempo, asegúrese de desconectarlo de la toma mural. Para desconectar el cable de alimentación de CA (cable de corriente), tire del enchufe, nunca del cable.
- El cable de alimentación de CA sólo debe cambiarse en un centro de servicio técnico especializado.

Ubicación

- Instale el reproductor en un lugar con ventilación adecuada para evitar el recalentamiento interno del mismo.
- No coloque el reproductor sobre una superficie blanda, como una alfombra, que pueda bloquear los orificios de ventilación de la base.
- No coloque el reproductor cerca de fuentes de calor, ni en lugares sujetos a la luz solar directa, polvo excesivo o golpes mecánicos.

Utilización

- Si traslada el reproductor directamente de un lugar frío a uno cálido, o si lo instala en una sala muy húmeda, es posible que se condense humedad en las lentes de su interior. Si esto ocurre, el reproductor puede no funcionar correctamente. En este caso, deje el reproductor encendido durante una hora aproximadamente hasta que se evapore la humedad.

Ajuste del volumen

- No aumente el volumen mientras escucha una parte con entradas de nivel muy bajo o sin señales de audio. Si lo hace, los altavoces podrían dañarse al reproducirse una parte de nivel pico.

Limpieza

- Limpie el exterior, el panel y los controles con un paño suave ligeramente humedecido con una solución detergente poco concentrada. No utilice estropajos abrasivos, detergente en polvo ni disolventes, como alcohol o bencina.

Transporte

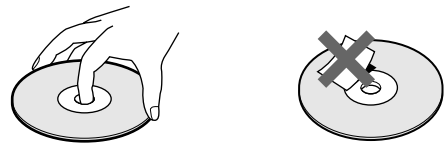
- Cuando vaya a transportar el reproductor, abra la cubierta frontal, extraiga todos los discos del mismo y desactive la alimentación.

Si desea realizar alguna consulta o solucionar algún problema relacionado con el reproductor, póngase en contacto con el proveedor Sony más próximo.

Notas sobre los discos compactos

Manejo de discos compactos

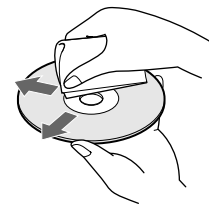
- Para mantener limpio el disco, manéjelo con cuidado.
- No adhiera papel ni cinta sobre el disco.



- No exponga el disco a la luz solar directa ni a fuentes de calor, como conductos de aire caliente, ni lo deje en un automóvil aparcado bajo la luz solar directa, ya que puede producirse un considerable aumento de temperatura en el interior del mismo.
- Una vez extraído el disco de la ranura de discos, guárdelo en su caja.

Limpieza

- Antes de realizar la reproducción, limpie el disco con un paño de limpieza. Hágalo desde el centro hacia los bordes.



- No utilice disolventes como bencina, diluyente, limpiadores disponibles en el mercado ni aerosoles antiestáticos para discos de vinilo.

Solución de problemas

Si le surge cualquiera de las siguientes dificultades mientras utiliza el reproductor, utilice esta guía de solución de problemas para eliminar el problema. Si el problema persiste, consulte con el proveedor Sony más próximo.



No hay sonido.

- ➔ Compruebe que el reproductor esté correctamente conectado.
- ➔ Asegúrese de que emplea el amplificador correctamente.

El CD no se reproduce.

- ➔ No hay ningún CD en el reproductor (aparece “-NO DISC-”). Inserte un CD.
- ➔ Inserte el CD con la cara de la etiqueta orientada a la derecha.
- ➔ Limpie el CD (consulte la página 44).
- ➔ Se ha condensado humedad en el interior del reproductor. Extraiga el disco y deje el reproductor encendido durante una hora aproximadamente (consulte la página 44).

El mando a distancia no funciona.

- ➔ Elimine los obstáculos que haya entre el mando a distancia y el reproductor.
- ➔ Oriente el mando hacia el sensor de control remoto  del reproductor.
- ➔ Asegúrese de ajustar el mando a distancia correctamente.
- ➔ Sustituya todas las pilas del mando a distancia por unas nuevas si  aparece en el visor de dicho mando.
- ➔ Ajuste el modo de mando del mando a distancia según el modo de mando del reproductor.

El reproductor funciona incorrectamente.

- ➔ Es posible que los chips del microprocesador funcionen incorrectamente. Desconecte el cable de alimentación de CA y vuelva a conectarlo a la toma mural para restaurar el reproductor.

Especificaciones

Reproductor de discos compactos

Láser	Semiconductor ($\lambda = 780 \text{ nm}$) Duración de la emisión: continua
Salida de láser	Máx. 44,6 μW^* * Esta salida es el valor medido a una distancia de 200 mm de la superficie de la lente objetiva del bloque de recogida óptica con una apertura de 7 mm.
Respuesta de frecuencia	2 Hz a 20 kHz $\pm 0,5 \text{ dB}$
Gama dinámica	Superior a 93 dB
Distorsión armónica	Inferior al 0,0045%

Salida

	Tipo de toma	Nivel máximo de salida	Impedancia de carga
LINE OUT	Tomas fonográficas	2 V (a 50 kiloohm)	Superior a 10 kiloohm
DIGITAL OUT (OPTICAL)	Conector de salida óptica	-18 dBm	Longitud de onda: 660 nm
MONITOR OUT	Tomas fonográficas	1 Vp-p	75 ohm, desbalanceado sincronización negativa

Generales

Requisitos de alimentación	220 V – 240 V ca, 50/60 Hz
Consumo de energía	18 W
Dimensiones (aprox.) (an/al/prf)	430 × 189 × 537 mm incluidas partes salientes
Peso (aprox.)	8,8 kg

Accesorios suministrados

Consulte la página 4.

Diseño y especificaciones sujetos a cambios sin previo aviso.

Índice alfabético

A

- Agrupación de discos 33
- Almacenamiento
 - información sobre los discos compactos 27
 - pistas específicas 32
- AMS 13
- Aparición y desaparición gradual del sonido 26
- Archivos personalizados
 - Archivo de artistas 36
 - Archivo de grupos 33
 - Banco de borrado 32
 - Lista de éxitos 39
 - Nombre de disco 27
 - utilidades 27
- Asignación de nombre a los discos 27

B

- Banco de borrado 32
- Borrado
 - Archivos personalizados 27
 - Banco de borrado 32
 - Lista de éxitos 40
 - Nombre de artista 37
 - Nombre de disco 28
 - Nombre de grupo 34
- Búsqueda. Consulte
 - Localización
- Búsqueda de nombres 16

C

- Cambio
 - Nombre de artista 36
 - Nombre de disco 28
 - Nombre de grupo 34
- Carga de los archivos personalizados 30
- CD TEXT 15
- Conexiones 4
 - descripción general 4
- Conexión 4
 - otro reproductor de CD 6
- Control de otro reproductor de CD 41

D

- Desembalaje 4
- Dial JOG 10

E, F, G, H

- Especificación del siguiente disco 18
- Exploración de nombres 17

I, J, K

- Inserción de discos compactos 10

L

- Lista de éxitos 39
- Localización
 - directamente 17
 - explorando 13
 - mediante AMS 13
 - mediante control 13
 - observando el visor 14
 - observando la pantalla del TV 16

M

- Mando a distancia 4
- Manejo de discos compactos 44
- Megacontrol avanzado 41

N, O

- Nombre de artista 36
- Nombre de disco 27

P, Q

- Programa 21
 - borrado 22
 - cambio 22
 - comprobación 22

R













- Repetición 20
- Reproducción
 - Reproducción aleatoria 20
 - Reproducción continua 13
 - Reproducción de forma alterna 42
 - Reproducción de grupo 33
 - Reproducción de programa 21
 - Reproducción fácil 19
 - Reproducción mediante nombre de artista 36
 - Reproducción repetida 20
 - Reproducción X-Fade 42
- Reproducción aleatoria 20
- Reproducción con temporizador 26
- Reproducción continua 13
- Reproducción fácil 19
- Reproducción sin interrupción 42
- Reproducción X-Fade 42

S, T, U, V, W, X, Y, Z



- Selección del idioma 15
- Sensor de música automático. Consulte AMS
- Solución de problemas 45
- Soporte giratorio 10

Nombres de los controles


Botones

- ARTIST MODE 38
- BACK 8, 14
- CAPS 24, 29
- CHECK 22
- CLEAR 21
- CONTINUE 13
- CURSOR ENTER 16
- CURSOR /// 16
- DEL 25, 30
- DISC 17
- DISC SKIP +/- 13
- EASY PLAY 19
- ENTER 17
- FADER 26
- GROUP 35
- GROUP 1-8 33
- GROUP FILE 33
- HIT LIST 39
- MEGA CONTROL 41
- MENU 9
- MENU/NO 7, 15, 27, 37
- NAME SCAN 17
- NAME SEARCH 16
- NO DELAY 42
- Numéricos 17
- OPEN/CLOSE 10
- PLAYER SELECT 41
- PROGRAM 21
- REPEAT 20
- SCROLL 15
- SHUFFLE 20
- SPACE 24, 29
- X-FADE 42
- YES 8, 28, 43
-  13
-  13
-  13
-  13
- / 13
- / 13
- > 10 13
- +100 16

Control

- Dial JOG 7
- Tecla de desplazamiento fácil 8
-  AMS  13


Interruptores

- TIMER 26
- I/ 10

Tomas

- CONTROL A1II 5
- DIGITAL OUT (OPTICAL) 5
- 2ND CD IN 6

Otros

- Cubierta frontal 10
- Ranuras de discos 10
- Soporte giratorio 10
- Visor del mando a distancia 8
- Visor 14
-  4, 7

